

**JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE
SEGURANTZA SAILA**
Zk-4741

AGINDUA, 2000ko irailaren 4koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoko estatutuak onartzeko.

Euskal Herriko Autonomia Estatutuak –abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak onartu zuen– 10.22 artikuluan ezartzen duenez, Euskal Autonomia Erkidegoak eskumen eksklusiboa du tituludun lanbide eta profesionalen elkargo eta kontseiluen alorrean, betiere Espainiako Konstituzioaren 36. eta 139. artikuluetan agindutakoa alde batera utzi gabe.

Eskumen hori erabiliz azaroaren 21eko 18/1997 Legea eman zen, tituludun lanbide eta profesionalen elkargo eta kontseiluei buruzkoa, eta lege horren 33. artikuluak dioenez, elkargoetako estatutuak eta estatuetan egindako aldaketak Eusko Jaurlaritzako Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailari jakinarazi behar zaizkio. Sailak, legezkoak direla egiztatuta, behin betiko onartuko ditu agindu-bidez, eta agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko du estatutuekin batera. Estatutuak eta aldaketa, bestalde, Tituludun Lanbideen Erregistroan inskribatu beharko dira.

Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoko estatutuak legeetara egokituta daudela egiaztatuta, tituludun lanbide eta profesionalen elkargo eta kontseiluei buruzko azaroaren 21eko 18/1997 Legeak ematen dizkidan eskumenak erabiliz, hau

EBATZI DUT:
1. artikulua.– Onarpena.

Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoko estatutuak onartzeara.

2. artikulua.– Argitalpena.

Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoko estatutuak argitaratzea, agindu honen eranskinean.

3. artikulua.– Inskripzioa.

Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoko estatutuak Tituludun Lanbideen Erregistroan inskribatzea, erregistroa formalki eratzen denean.

**DEPARTAMENTO DE JUSTICIA,
TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**
Nº-4741

ORDEN de 4 de septiembre de 2000, del Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, por la que se aprueban los estatutos del Colegio de Mediadores de Seguros titulados de Alava.

El Estatuto de Autonomía para el País Vasco, aprobado por Ley Orgánica 3/1979 de 18 de diciembre, en el artículo 10.22, establece la competencia exclusiva de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Colegios Profesionales y el ejercicio de las profesiones tituladas, sin perjuicio en lo dispuesto en los Artículos 36 y 139 de la Constitución Española.

La Ley 18/1997, de 21 de noviembre, de ejercicio de profesiones tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales, dictada en virtud de la citada competencia, establece en su artículo 33 que los estatutos colegiales, así como su reforma, serán comunicados al Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco para su aprobación definitiva, previa verificación de su legalidad, mediante Orden que será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco conjuntamente con los estatutos e inscrita en el Registro de Profesiones Tituladas.

Verificada la adecuación a la legalidad de los Estatutos del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava, en virtud de las competencias que me otorga la Ley 18/1997, de 21 de noviembre, de ejercicio de profesiones tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales

RESUELVO:
Artículo 1.– Aprobación

Aprobar los Estatutos del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava.

Artículo 2.– Publicación

Ordenar la publicación de los Estatutos del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava como Anexo a la presente Orden.

Artículo 3.– Inscripción

Ordenar la inscripción de los Estatutos del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava en el Registro de Profesiones Tituladas en el momento en que éste sea constituido formalmente.

Azken xedapen bakarra.- Eraginkortasuna.

Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrea izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2000ko irailaren 4a.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburua,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

ASEGURU-BITARTEKARI TITULUDUNEN
ARABAKO ELKARGOKO ESTATUTUAK

LEHENENGO TITULUA. ARAU OROKORRAK

LEHENENGO KAPITULUA
IZAERA. HELBURUAK. EREMUA.
IZENA. HELBIDEA.

1. artikulua.- Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoa zuzenbide publikoko korporazio bat da, izaera juridiko propioa eta jarduteko erabateko gaitasuna du, aseguru-bitartekari tituludunen lanbidea eta elkargokideen lanbideko interesak defendatu eta ordezkatzen ditu, gizartea dituen interes eta beharrekin bat etorri.

Legeetan eta estatutu orokor eta berezietan aitortzen zaizkion ahalmenak ere izango ditu.

Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoeako Kontseiluko eta Aseguru-Bitartekari Tituludunen Elkargoetako Kontseilu Nagusiko lana koordinatzen du.

2. artikulua.- Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoaren jardute-eremua Araba da, eta lurralde horretan du eskumena.

3. artikulua.- Izena hau du: Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava – Aseguru-Bitartekari Tituludunen Arabako Elkargoa.

4. artikulua.- Vitoria-Gasteizen du egoitza, Saenz de Tejada Margolariaaren kalea, 4, 1., 01.008. Hala ere, Gobernu-batzordeak aldatu egin dezake helbidea, udalerrri horren barruan betiere, Batzar Orokorrerako deia egin beharrik gabe.

BIGARREN KAPITULUA
ELKARGOETAN SARTZEA

5. artikulua.- Aseguru-agente edo aseguru-artekeari izanda sar daiteke Elkargoan, edo bestela, Aseguru-Agentziako sozietateko edo Aseguru-Artekaria bateko ordezkari izanda, edo ez-jarduneko bitartekari izanda.

6. artikulua.- Aseguru-zorroari eusten dion jarduneko bitartekari izanda ere egin daiteke elkargokide, baldin eta aseguru-agente edo aseguru-artekeari gisa lan-

Disposición Final Única.- Efectividad.

La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de septiembre de 2000.

El Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

ESTATUTO DEL COLEGIO DE MEDIADORES
DE SEGUROS TITULADOS DE ÁLAVA

TÍTULO PRIMERO NORMAS GENERALES

CAPÍTULO PRIMERO
NATURALEZA. FINES. ÁMBITO.
DENOMINACIÓN. DOMICILIO.

Artículo 1.- El Colegio de Mediadores de Seguros Titulado de Alava es una corporación de derecho público con personalidad jurídica propia y en plena capacidad de obrar y tiene por finalidad la representación y defensa de la profesión de Mediador de Seguros Titulado y de los intereses profesionales de los colegiados en congruencia con los intereses y necesidades generales de la sociedad.

Ostenta además las facultades que aparecen reconocidas en las leyes y estatutos generales y particulares.

Coordina su actuación en el Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados y en el Consejo General de los Colegios de Mediadores de Seguros Titulados.

Artículo 2.- El Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava tiene su ámbito de actuación y ejerce su competencia en el territorio histórico de Alava.

Artículo 3.- La denominación es Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava - Arabako Tituludun Aseguruatarako Artekarien Elkargoa.

Artículo 4.- Su domicilio radica en Pintor Saenz de Tejada n.º 4-1.º, 01.008 Vitoria-Gasteiz., si bien, la Junta de Gobierno, podrá trasladar dentro del término municipal de Vitoria-Gasteiz dicho domicilio, sin necesidad de convocar la Asamblea General.

CAPÍTULO SEGUNDO
INCORPORACIÓN A LOS COLEGIOS

Artículo 5.- La incorporación al Colegio podrá hacerse como Agente de Seguros o Corredor de Seguros, o bien, como representantes de una sociedad de Agencia de Seguros, o de una Correduría de Seguros, o como no ejercientes.

Artículo 6.- De igual manera, cabe la colegiación como ejerciente en conservación de cartera, para aquellos que habiendo ejercido la profesión, bien como

bidean arituta, eurak bideratutako aseguru-polizien zorroari eustera mugatzan badute euren lana.

7. artikulua.— Jarduneko elkargokideak hauek dira: legez gaiturik daudela, aseguru pribatuetan artekari-lanak egiten dituzten aseguru-artekari eta agente tituludunak. Norbere kabuz nahiz aseguru-artekaritzaz nahiz agentzia baten izenean egiten dute lan.

Ez-jardunekoak, berriz, hauek dira: elkargokide izateko betekizunak konplitura dituztela, aseguru-bitartekaritzako lanbidean ari ez direnak.

Esandakoa gorabehera, titulatuak izan gabe elkargokide direnak halaxe jarraituko dute, indarrean den arau-bide iragankorrarekin bat.

8. artikulua.— Elkargokide izateko betekizunak hauek dira:

- a) Merkataritzan jarduteko legezko gaitasuna edukitzea.
- b) Ezgaitasunik ez edukitza.
- c) Lanbidean aritzeko ezgaiturik ez egotea.
- d) Spainiar nazionalitatea edukitza edo Europako Batasuneko kide den estaturen batekoa, edo atzerriko herrialde bateko nazionala, baldin eta legeek eskatutako moduan egiaztatzen badu egitatezko eta zuzenbidezko elkarrekikotasun-printzipioa jatorrizko herrialdean lanbidean aritzeko.
- e) Aseguru-bitartekariaren titulua egiazatzea, edo Europako Batasuneko herrialdeetatik datozen aseguru-bitartekariantzat aurreikusitako homologazio-baldintzak egiazatzea, eta legezko xedapenek ezartzen dituzten betekizunak konplitza.
- f) Elkargoan sartzeko hasierako kuota ordaintza.
- g) Lanbide-egoitza Arabako Lurralte Historikoan duela egiazatzea.

2).— Agenteek hau ere egiaztu beharko dute:

Espainian operatzeko baimendutako aseguru-era-kunde batekin merkataritza-kontratu bakarra izatea indarrean; izan ere, horrek emango dio erakundeko agente izaera.

3).— Artekariek, bestalde, hauek egiaztu beharko dituzte:

- Adierazpen formal batez, agentzia-kontraturik ez edukitza erakunde asegurazalearekin eta
- Norbere kontura lan egiten badute, Euskal Autonomia Erkidegoko organo eskudunaren erregistro bezian edo Aseguruen Zuzendaritza Nagusian inskribatuta daudela; bitartekaritza-sozietate baterako lan egiten badute, berriz, sozietate horretan inskribatuta daudela.

9. artikulua.— Ez-jarduneko elkargokidea izango da:

Agentes de Seguros o como Corredores de Seguros, limitan su actividad a la conservación de la cartera de las pólizas de seguros intermediadas por ellos.

Artículo 7.— Son colegiados ejercientes los Agentes y Corredores de Seguros Titulados que gozando de la capacidad legal dedican su actividad a la mediación en seguros privados, por cuenta propia o como representantes que actúan en nombre y por cuenta de una agencia o correduría de seguros.

Son colegiados no ejercientes quienes cumpliendo los requisitos necesarios para ser colegiados, no ejercen la actividad profesional de mediación de seguros.

Lo expuesto, se entiende sin perjuicio de la permanencia en el Colegio de quienes ya formaran parte del mismo aunque no fueren titulados, de acuerdo con el régimen transitorio establecido y vigente.

Artículo 8.— Son requisitos para obtener la colegiación los siguientes:

- a) Tener capacidad legal para ejercer el comercio.
- b) No estar incursa en incompatibilidad.
- c) No estar inhabilitado para el ejercicio profesional.
- d) Ostentar la nacionalidad española o de un estado miembro de la Unión Europea, o ser nacional de un país extranjero, acreditando en legal forma el principio de reciprocidad de hecho y de derecho, para el ejercicio profesional en el estado de origen.
- e) Acreditar la posesión del Título de Mediador de Seguros, o las condiciones de homologación previstas para los Mediadores de Seguros procedentes de países miembros de la Unión Europea y cumplir los requisitos que las disposiciones legales determinen.
- f) Satisfacer la cuota colegial de entrada.
- g) Acreditar que tiene un domicilio profesional sito dentro del territorio histórico de Álava.

2) Asimismo los Agentes acreditarán:

Tener contrato mercantil de agencia único en vigor con entidad aseguradora autorizada para operar en España, que les confiera la condición de agente de la misma.

3) Por su parte los corredores acreditarán:

— Mediante declaración formal, no tener suscrito contrato de agencia con entidad aseguradora y

— Su inscripción, si actúan por cuenta propia, en el Registro especial del órgano competente de la Comunidad Autónoma del País Vasco o en la Dirección General de Seguros y si actúan por cuenta de una sociedad de correduría, la inscripción de esta sociedad.

Artículo 9.— La situación de colegiado 'no ejerciente' se dará en los siguientes supuestos:

a) Agente titulua badu,edo agente eta artekari titulua,edo aseguru-bitartekari tituludunaren diploma,edo bihar-etzi balio osoz ematen den beste edozein titulu,baina lanbidean ari ez bada.

b) Elkargoan jarduneko kide izanda,aseguru-arte-kari edo agente gisa jarduera guztiak utzi baditu,edo lanbidean aritzeko bateraezintasunen bat badu.

10. artikulua.— Elkargokide egiteko eskaera, onar-pena eta ezespena.

a) Eskabidea, kasuaren arabera aurkeztu beharreko agiriek batera, Elkargoan aurkeztu beharko da, Elkar-goak onartutako ereduan.

b) Elkargoak hilabeteko epean hartuko du erabakia,eskabidea jasotzen den egunetik aurrera,edo agiri osa-garriak aurkeztu diren edo akatsak zuzendu diren egunetik aurrera. Epe horretan erabakirik harti ezean, es-kabidea onartutzat joko da behin-behingoz.

c) Elkargoaren erabakia ezezkoa bada, jakinarazi egingo zaio interesatuari. Erabakiaz gain,ezesteko arra-zoiak jakinaraziko zaizkio, bai eta erabaki horren aur-ka, hogeい egun balioduneko epean, Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoen Kontseiluari gora jo-tzeko errekursoa jartzeko aukera ere.

d) Errekurso horren gaineko erabakia hiru hileko epean hartu beharko du Kontseiluak,errekursoa Kon-tseiluaren Erregistroan aurkezten den egunetik aurre-ra edo agirietan egindako akatsak zuzentzen diren egunetik aurrera. Epe hori pasatuta, organo eskudunak ez badio interesatuari berariazko ebazpenik jakinarazten,eskabidea ezetsi egin dela esan nahiko du; horrekin be-ratz, zabalik geratuko da administrazioarekiko auzieta-ko bidea.

e) Kontseiluaren ezezko ebazpena, adierazia, behin betikoa izango da elkargoko administrazio bidean, eta, hemen ere, zabalik geratuko da administrazioarekiko auzietako bidea.

f) Elkargoak onartutako eskabideak helaraziko diz-ko Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoen Kontseiluari eta Kontseilu Nagusiari, nork bere errol-dak presta ditzan.

11. artikulua.— Elkargokide izaera galdu egingo da:

a) Heriotzaz.

b) Elkargokideak lanbidean aritzeari uzten dionean eta Elkargoan «ez-jarduneko kide» moduan jarraitu nahi ez duenean.

c) Lanbidean aritzeko ezgaitasuna dakarten Admi-nistrazioko isun edo epai judicial irmoak eta behin betikoak daudenean.

d) Erregelamenduaren arabera Elkargoak halako era-bakia hartzen duenean.

a) Cuando se posea el Título de Agente, o de Agen-te y Corredor o el Diploma de Mediador de Seguros Ti-tulado, o cualquier otro título que en el futuro pueda válidamente otorgarse y que facilite para ejercer la pro-fesión, y no se ejerza la actividad profesional.

b) Cuando estando colegiado como ‘ejerciente’, ha-yá cesado en todas las actividades de mediación como Agente o Corredor de Seguros o haya incurrido en cau-sa de incompatibilidad para el ejercicio de la profesión.

Artículo 10.— Solicitud, admisión y denegación de colegiación:

a) La solicitud, en el modelo colegialmente aproba-do, junto con la documentación que en cada caso pro-ceda, se presentará en el Colegio.

b) El Colegio dictará acuerdo dentro del mes siguien-te a la fecha de presentación o de aquélla en que se ha-yá completado la documentación o subsanado sus de-fectos. A falta de acuerdo en el indicado plazo, la soli-citud se entenderá provisionalmente aprobada.

c) Si la decisión del Colegio fuera contraria a la co-legiación, lo notificará al interesado, haciéndole saber los motivos en que se fundamente la denegación y que contra este acuerdo puede formular recurso de alzada ante el Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados en el plazo de veinte días hábiles.

d) El acuerdo del Consejo sobre este recurso deberá producirse en el término de tres meses a contar de la fecha de entrada del recurso en el Registro del Con-sejo o desde que se haya completado o subsanado la do-cumentación defectuosa. Transcurrido dicho plazo, si el Organo competente no hubiese notificado al interesa-do resolución expresa, se entenderá desestimada la so-licitud, quedando expedita la vía para el recurso con-tencioso-administrativo.

e) La resolución denegatoria, expresa, del Consejo se-rá definitiva en la vía administrativa colegial, quedan-do igualmente expedita la vía contencioso-administra-tiva.

f) El Colegio dará traslado al Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados y al Con-sejo General, de las solicitudes admitidas para la con-fección de sus censos respectivos.

Artículo 11.— Se pierde la condición de colegiado por:

a) Fallecimiento.

b) Cuando el colegiado cese en el ejercicio profesio-nal y no deseé continuar incorporado al Colegio como «no ejerciente».

c) Sanción administrativa o Sentencia judicial firmes y definitivas que implique inhabilitación para el ejer-cicio de la profesión.

d) Acuerdo colegial adoptado reglamentariamente.

e) Elkargoko kuotak ordaindu gabe uzten direnean, Elkargoak 13. artikuluan agindutako bete ondoren.

12. artikulua.— Zigor-espediente baten ondorioz baja ematen denean, Estatutuek eta Lanbide eta Elkargoko Deontologiako Erregelamenduek ezartzen dituzten errekursoak aurkeztu ahalko dira.

13. artikulua.— Bi kuota edo gehiago ordaindu gabe utziz gero, baja emango da. Elkargoak, behar den eran, ordaintzeke dituen kuotak ordaintzeko eskatuko dio elkargokideari. Hori eskatu zitzaconetik hogeita hamar eguneko epean kuotak ordaindu gabe baditu elkar-gokideak, besterik gabe baja emango zaio Elkargoan; gainera, dagokiona ordain dezan eskatzeko behar diren egintza judizialak egingo zaizkio. Horren guztioren berri emango zaio eta jakinaraziko zaio erabaki horren aurka idazki arrazoitu bat aurke dezakeela Kontseilu Nagusian, hogeita hamar egun balioduneko epean, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera, edo dagokion epean, baldin eta Autonomia Kontseilua bada eskuduna.

Elkargokide bat kuotak ez ordaintzeagatik kanporatu bada eta berriz itzuli nahi badu, elkargoak baja jakinarazi zion egunaren arteko kuota guztiak ordaindu beharko ditu. Gainera, ehuneko hamarreko urteko erre-kargua, interes arruntari dagokiona, ordaindu beharko du, bai eta sortutako gastuak ere —beharrizko bezala egiaz-tatu beharko dira—. Bajaren gainean Elkargoak hartzen duen erabakiaren aurka gora jotseko errekursoa aur-kez dakioke Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoen Kontseiluari, hilabeteko epean, jakinarazpe-na jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera.

14. artikulua.— Elkargoek gertatu diren bajen eta aldaketen berri emango dute, eta Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoen Kontseiluari eta Kon-tsueilu Nagusiari helaraziko dizkiete, jasota utz ditzaten, eta behar denean, elkargoaren komunikabideetan argitaratzen ditzaten.

15. artikulua.— Baldin eta elkargora itzultzeko unean baldintzak betetzen badira, elkargokidearen izaera berreskuratu egingo da kasu hauetan:

a) Elkargoan sartzeko eskaera egiten denean, baldin eta baja elkargokideak berak eskatu bazuen.

b) Administrazio agintariekin edo agintari judizia-lek jarritako zigorrak indultatu edo barkatzen direnean.

c) Elkargokidearen izaera aldi baterako kendu zion zigorra betetzen duenean.

HIRUGARREN KAPITULUA ELKARGOKIDEEN ESKUBIDE ETA EGITEKOAK

16. artikulua.— Elkargokideen eskubideak dira:

Elkargokideek eskubide hauek izango dituzte:

a) Elkargoko ekintzetan parte hartzea eta elkargo-ko organoetako bileretara joateko, hitzaz eta botoaz.

e) Impago de las cuotas colegiales, previo cumplimiento por el Colegio de lo dispuesto en el artículo 13.

Artículo 12.— En caso de baja, como consecuencia de expediente sancionador, procederán los recursos que establezcan los Estatutos y los Reglamentos de Deontología Profesional y Colegial.

Artículo 13.— La falta de pago de dos o más cuotas será causa de baja en el Colegio. El Colegio correspondiente requerirá en forma al colegiado para que abone las cuotas pendientes. Pasados treinta días desde la fecha del requerimiento sin haber abonado las cuotas y sin perjuicio de las acciones judiciales pertinentes para exigir su pago, se le dará de baja sin más trámites, notificándoselo y haciéndole saber que contra este acuerdo podrá elevar escrito razonado al Consejo General en el plazo de treinta días hábiles, a contar del siguiente a aquél en que haya recibido la notificación, o en el que en su caso proceda si fuera competente el Consejo Autonómico.

El colegiado que haya sido baja por falta de pago de las cuotas colegiales y pretenda su reingreso, abonará las cuotas devengadas hasta el momento de la notificación colegial de baja, con recargo del diez por ciento simple anual y, en su caso, los gastos ocasionados debidamente acreditados. En todo caso contra este acuerdo colegial de baja, cabe recurso de alzada ante el Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados en el plazo de un mes a contar del siguiente a aquél en que haya recibido la notificación.

Artículo 14.— De todas las bajas y modificaciones, los Colegios harán la difusión oportuna y darán traslado al Consejo de Colegios Vasco de Mediadores de Seguros Titulados y al Consejo General, para su constancia y publicación, en su caso, en los medios de comunicación colegial.

Artículo 15.— Podrá recuperarse la condición de colegiado, siempre que en el momento de la reincorporación se cumplan las condiciones precisas para ello, en los siguientes casos:

a) Por solicitud de reincorporación cuando la baja se hubiera producido por decisión del colegiado.

b) Indulto o condonación de las sanciones impuestas por autoridades administrativas o judiciales.

c) Cumplimiento de la sanción que haya impuesto la privación temporal del carácter de colegiado.

CAPÍTULO TERCERO DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS COLEGIADOS

Artículo 16.— Son derechos de los colegiados:

Los colegiados tendrán los siguientes derechos:

a) Participar en la vida colegial y asistir con voz y voto a las reuniones de los órganos respectivos.

b) Hauteskundeetako arauen arabera, elkargoetako gobernu-organoetan hautesle eta hautagai izateko.

c) Elkargoaren jardueren berri eman eta jasotzeko, bai funtsezko alderdiei buruz, bai alor jakin batean gehiago eragiten dieten gaiei buruz.

d) Elkargoan ezarritako zerbitzuak erabiltzeko.

e) Elkargoaren aholkularitza jasotzeko lanbideko gaiei buruz.

f) Gobernu-organoen bitartekaritza eskatzeko elkartegokideen artean desadostasunak sortzen direnean.

g) Batzordeak sor daitezen proposatzeko.

h) Batzordeetan eta gobernu-organoetan kasuan kasko errekurtoak jartzeko.

i) Elkargoko ikurra erabiltzeko.

17. artikulua.— Elkargokideen betebeharrak dira:

a) Estatutuan eta beste arau batzuetan ezarritakooa onartzea eta betetzea, bai eta Elkargoko gobernu-organoen erabakiak ere.

b) Elkargoa mantentzen laguntzea, ezartzen diren kuotak ordainduz eta ordainketak eginez.

c) Horretarako aukeratu ondoren, eman zaizkien karguak behar bezala betetzea, kontuen ikuskatzaile edo kontu-hartzalearenak barne.

d) Gobernu-organoetan, Elkargoan eta elkartegide guztiekin adiskidetasunak, harmoniak eta lanbideko etikak eskatzen duen bezala jokatzea.

e) Korporazioko ekintzetara joatea, ordezkaritzako karguak edukiz gero.

f) Gobernu-organoen funtzionamendua zuzenean edo zeharka ez oztopatzea, organo horiek erabat errespetatzea eta horiei laguntzea.

g) Intrusismo, bateraezintasun edo lanbidearen entzute ona galarazteko kasuren baten berri izanez gero, horren berri ematea Elkargoari; eta horrela, horien jakinaren gainean egonda, gobernu-organoek behar diren egintzak burutu edo neurriak har ditzaten.

h) Lanbideko gaiei buruz egiazko informazioa ematea, baldin eta pribatuak edo isilpekoak ez badira.

i) Aseguru-bitartekari tituludunaren lanbideari dagozkion arauak zehatz mehatz betetzea.

j) Helbidea aldatzean Elkargoari jakinaraztea, elkartegoen ondorioetarako.

**LAUGARREN KAPITULUA
ELKARGOEN EGITEKOAK ETA ESKUMENAK**

18. artikulua.— Elkargoaren egiteko propioak dira:

b) Ser elector y elegible respecto de los órganos de gobierno de los colegios de conformidad con las normas electorales.

c) Informar y ser informado de la actuación colegial en sus aspectos esenciales y en las cuestiones que concreta y personalmente les afecten en ese ámbito.

d) Utilizar los servicios establecidos en el Colegio.

e) Disfrutar del asesoramiento del Colegio, en las cuestiones profesionales.

f) Solicitar la mediación de los órganos de gobierno en los casos de discrepancia entre colegiados.

g) Proponer la creación de Comisiones.

h) Ejercer ante las Comisiones y Órganos de Gobierno las reclamaciones y recursos que procedan.

i) Hacer uso del emblema colegial

Artículo 17.— Son obligaciones de los colegiados:

a) La aceptación y cumplimiento de lo establecido en el Estatuto y otras normas, y acuerdos de los órganos de gobierno del Colegio.

b) Contribuir al sostenimiento económico del Colegio satisfaciendo las cuotas y pagos que se establezcan.

c) Desempeñar los cargos para los que resulten elegidos con la debida diligencia, incluyendo las funciones de interventor o auditor de las cuentas.

d) Cumplir respecto de los órganos de gobierno, del Colegio y de todos los colegiados los deberes que impone el compañerismo, la armonía y la ética profesional.

e) Asistir a los actos corporativos, cuando se ostenten cargos representativos.

f) No entorpecer directa o indirectamente el funcionamiento de los órganos de gobierno, así como otorgar a tales órganos el mayor respeto y colaboración con dichos órganos.

g) Informar al Colegio sobre los casos de intrusismo, incompatibilidad, o de desprestigio profesional que pudieran conocer, para que los órganos de gobierno puedan ejercitar las acciones o medidas que resultan procedentes.

h) Facilitar información veraz y responsable sobre cuestiones profesionales que no tengan carácter privado o reservado.

i) Cumplir escrupulosamente las normas profesionales que corresponden a la profesión de Mediador de Seguros Titulado.

j) Comunicar al Colegio los cambios de domicilio a efectos colegiales.

**CAPÍTULO CUARTO
FUNCIONES Y COMPETENCIAS DE LOS COLEGIOS**

Artículo 18.— Funciones propias: Son funciones propias del Colegio:

a) Lanbideko etika zaintza eta herritarren eskubide eta interesak errespetatzen diren zaintza.

b) Lanbideko jarduna antolatza, dagokion eremuan eta legearen barruan.

c) Lanbideko jarduna legezkoa eta egokia izan dadin zaintza.

d) Elkargokideen egiteko eta betebeharra konpli-tzen direla zaintza.

e) Elkargokideen lanbide-interes orokoren onerako eta defentsarako diren egintzak burutzea, behar diren zerbitzuak ezarriz.

f) Kideei diziplina ezartza, Estatutu hauen eta da-gozkien araudien arabera.

g) Bere lurrarde-eremuan, lanbideko interesak zain-tza agintarien aurrean, korporazioetan, erakundeeetan, ordezkaritzetan edo entitateetan.

h) Lanbidea ordezkatzea eta defendatza edozein mota-ko organo jurisdikzionaletan, hala nola edozein alor eta gradutako epaitegi eta auzitegitan. Legitimazioa du elkargoko eta lanbideko interesei eragiten dien auzie-tan parte izateko.

i) Procedura judicial edo administratiboetan txoste-nak egitea, hala eskatzen zaion guztieta.

j) Epaitegi eta Auzitegiei, horretarako deituz gero, gai judizialetan peritu izan daitezkeen elkargokideen zerrenda ematea legeek esaten duten moduan, edo hor-riez izendatza, hala dagokionean.

k) Lanbideari ahalik eta irudirik onena ematea eta onura ekartza, horretarako Elkargoak berak edo elkar-go-en artean prestatutako kanpaina edo ekintzen bidez, betiere, autonomia kontseiluaren edo, behar denean, Kontseilu Nagusiaren jarraibideen arabera.

l) Elkargoaren aurrekontuak onartzea, elkargokideen ekarpenak erregulatza, eta elkargoan sartzeko kuotak, aldizkakoak eta elkargokideek ordaindu beharreko gai-nerakoak ezartzea.

ll) Lanbidea babestu eta defendatza, dagozkion ekintzen bidez. Horretarako, Gobernu-batzordeak era-bakia hartu beharko du aurrez, nahitaezko informe ju-dikoan oinarrituta.

m) Elkargokideentzat zerbitzu komunak jartza eta, bereziki, etengabeko lanbide prestakuntza sustatzea, eta prestakuntza hori eraginkorra izan dadin sustatzea.

n) Elkargokideen artean edo elkargokideen eta hi-rugarren batzuen artean sortzen diren lanbideko arazoe-tan parte hartza, bitartekaritzaz edo arbitrajez, alder-di guztiekin hala eskatzen dutenean.

ñ) Elkargokideen lan profesionalak ikus-onestea, Elkargoko estatutuek edo indarrean den legediak hala ezartzenean. Ikus-onesteaz, besteak beste, egiaz-

a) Velar por la ética profesional y por el respeto a los derechos e intereses de los ciudadanos.

b) Ordenar, en su respectivo ámbito y dentro del marco legal establecido, el ejercicio de la profesión.

c) Velar por un legal y adecuado ejercicio profesio-nal.

d) Velar por el cumplimiento de los deberes y obli-gaciones de los colegiados.

e) Ejercer cuantas acciones redunden en beneficio y defensa de los intereses profesionales generales de sus colegiados, estableciendo al efecto los servicios oportu-nos.

f) Ejercer la facultad disciplinaria sobre sus miem-bros, de conformidad con los presentes Estatutos y Re-glamentos respectivos.

g) Cuidar de la presencia y representación de los in-tereses profesionales ante las Autoridades, Corporacio-nes, Organismos y representaciones o Entidades que procedan, en el ámbito de su demarcación.

h) Ostentar igualmente la representación plena y de-fensa de la profesión ante toda clase de órganos juris-diccionales, como Juzgados y Tribunales de cualquier orden y grado, con legitimación para ser parte en cuan-tos litigios afecten a los intereses profesionales y cole-giales.

i) Informar en los procedimientos judiciales o admi-nistrativos siempre que sea requerido para ello.

j) Facilitar a los Juzgados y Tribunales, conforme a las leyes, la relación de colegiados que pudieran ser re-queridos para intervenir como peritos en los asuntos ju-diciales o designarlos por sí mismos, según proceda.

k) Procurar la mejor imagen de la profesión y su con-veniencia mediante campañas o actuaciones al efecto, del propio Colegio o intercolegiales, de acuerdo con las direcciones del Consejo Autonómico respectivo, y en su caso del Consejo General.

l) Aprobar sus presupuestos, regular las aportacio-nes de los colegiados, estableciendo las cuotas de incor-poración, periódicas y las demás que hayan de abonar los colegiados.

ll) Proteger y defender la profesión, ejercitando las actuaciones procedentes, previo acuerdo de la Junta de Gobierno a la vista del preceptivo informe jurídico.

m) Prestar servicios comunes para los colegiados y, en especial, promover la formación profesional perma-nente y velar por la efectividad del deber a la misma.

n) Intervenir, en vía de mediación o arbitraje, en los conflictos profesionales que se susciten entre colegia-dos, o de éstos con terceros cuando así lo soliciten de común acuerdo las partes implicadas.

ñ) Visar los trabajos profesionales de los colegiados cuando así lo establezcan los estatutos del Colegio de que se trate o así lo disponga la legislación correspon-

tatuko da lanaren eta titulazioaren auditoretza eta lanaren edukia. Ikus-onestea ez du ordainsarik eta kontratuko gainerako baldintzarik hartuko, alderdiek erabakitzekoak izango baitira gai horiek.

o) Administracio Publikoarekin lankide izatea interes komunak lortzen. Elkargo profesionalek, bereziki,

- administracio-organoetan parte hartuko dute, baldin eta organoen arau arautzailetan hala ezzarrita badago. Bestalde, arau horietan ezarritakoaren arabera parte hartuko dute.

- organo edo erakunde eskudunek eskatzen dizkien txostenak egindo dituzte, bai eta euren kabuz erabakitzeten dituztenak ere.

- estatistikak egindo dituzte, eskatzen zaizkienean.

p) Intrusismoa eta bidegabeko lehia ekiditeko neurriak hartzea, ordenamendu juridikoan aurreikusitako ekintzen bidez.

q) Epaimahai batean gai espezifikoei buruzko ezaugupenak eskatzen badira, epaimahai horretako ordezkarriak izendatzea, epaimahaiak hala eskatuz gero.

r) Lanbideko interesentzako onuragarriak diren gainerako egiteko guztiak, hain zuzen ere, elkargoak dituen helburuak lortzera bideratutakoak.

19. artikulua.— Eskuordetutako egiteko administratiboak.

1.— Elkargoek, gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko Administracio Publikoaren egiteko propioak izango dituzte, Eusko Jaurlaritzaren dekretu batez hala agintzen bada.

2.— Euskal Autonomia Erkidegoko foru eta toki administrazioko egitekoak egin ditzakete, halaber, administracio horietako organo eskudunek hala agintzen badute, dela ebazpen bidez, dela erabaki edo hitzarmen baten bidez. Dena delako agindu hori dagokion lurraldetako historikoko aldizkari ofizialean argitaratuko da.

3.— Eskuordetza egiteko xedapen, hitzarmen edo erabakian jarritako muga eta baldintzak betez burutuko dira egiteko horiek.

20. artikulua.— Elkargoek ahalmen guztiak izango dituzte edozein motako ondasun erosteko, eta beren ondare eta baliabideak administratzeko eta erabiltzeko.

BOSGARREN KAPITULUA ELKARGOKO GOBERNU-ORGANOAK

21. artikulua.— Aseguru-Bitartekari Tituludunen Elkargoko organoak hauek dira:

diente. El visado acreditará en todo caso la auditoría del trabajo y la titulación, competencia y habilitación del autor, así como el contenido formal del mismo. El visado no comprenderá los honorarios ni las demás condiciones contractuales, cuya determinación se deja al libre acuerdo de las partes.

o) Colaborar con la Administración Pública en el logro de intereses comunes. En particular, los colegios profesionales:

- participarán en los órganos administrativos cuando así esté previsto en las normas reguladoras de los mismos y en los términos en ellas establecidos.

- Emitirán los informes que les sean requeridos por los órganos o entes competentes y aquéllos otros que acuerden formular a su propia iniciativa.

- Elaborarán las estadísticas que les sean solicitadas.

p) Adoptar las medidas conducentes a evitar el intrusismo y la competencia desleal, mediante el ejercicio de las acciones previstas por el ordenamiento jurídico.

q) Designar representantes en cualquier tribunal en que se exijan conocimientos relativos a materias específicas, siempre que se le requiera para ello.

r) Todas las demás funciones que sean beneficiosas para los intereses profesionales y se encaminen al cumplimiento de los objetivos colegiales.

Artículo 19.— Funciones administrativas delegadas:

1.— Los Colegios profesionales podrán ejercer además funciones propias de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco, cuando así se disponga por Decreto del Gobierno Vasco.

2.— Asimismo, podrán ejercer funciones propias de la Administración Pública Foral y Local del País Vasco cuando así se disponga por los órganos competentes de las respectivas Administraciones, mediante resolución, acuerdo o convenio, que deberá publicarse en el Boletín oficial del territorio histórico que corresponda.

3.— El ejercicio de estas funciones se llevará a cabo con el alcance y en los términos previstos en la disposición, convenio o acuerdo de delegación.

Artículo 20.— Los Colegios gozarán de las más amplias facultades para la adquisición de toda clase de bienes, administración y disposición de su patrimonio y recursos.

CAPÍTULO QUINTO DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO DE LOS COLEGIOS

Artículo 21.— Constituyen los Organos de Gobierno del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Alava:

- a) Batzar Orokorra.
- b) Gobernu-batzordea.
- c) Elkargoko lehendakaria.

22. artikulua.— Elkargokideen Batzar Orokorra da Elkargoko goreneko organoa, eta eskubide osoko elkargokideez osatuta dago, jarduneko elkargokideez nahiz ez-jardunekoez.

Batzarra urtean behin bilduko da gutxienez, gobernu-batzordeak deitura, Elkargoko aurrekontuak eta kontuak onartzeko.

Gobernu-batzordea administrazio eta zuzendaritzako organoa da, organo plenarioak hartzen dituen era-bakiak gauzatzen ditu eta diziplina-ahalmena erabiltzen du.

Gobernu-batzordea hiruhilean behin batuko da gutxienez.

Lehendakaria Elkargoaren ordezkari da, gobernu-organoaren erabakiak gauzatzen ditu eta legeek, errege-lamenduek eta estatutuek ematen dizkioten egiteko eta ahalmenak erabiltzen ditu.

23. artikulua.— Batzar Orokorren eskumenak dira:

- a) Estatutuak onartzea eta aldatzea.
- b) Elkargoaren norabidea eta plan orokorrak ezartzeara.
- c) Gobernu-batzordeak eman ostein, ekintzen urteko memoria aztertu eta onartzea.
- d) Ohiko eta aparteko aurrekontuak eta kontuen edo inventarioen likidazioak onartzea.
- e) Ondasun higiezinak erosi, kargatu eta besterentzea.
- f) 18. artikuluaren babesean ezar daitezkeen kuotak edo beste diru-iturri batzuk erabakitzea.
- g) Behar denean, ordezkaritzak ezartzeara, lurralderemuia, funtzionamendu arauak eta eskumenak zehaztuz.
- h) Elkargoa beste batekin bat-egiteko, zurgatzeko, banatzeko edo desegiteko erabakia hartzea.
- i) Elkargoaren egoitza beste herri batera aldatzeko erabakia hartzea.
- j) Lehendakaria, lehendakariordea, diruzain-kontularia, idazkaria eta bokalak aukeratzea elkargokideen artean.
- k) Gobernu-batzordeak ematen dion beste edozein gai.
- h) eta i) idatz-zatietako erabakiak hartzeko, horretarakotxe egindako aparteko batzarrera joandakoen bi herenen aldeko bota beharko da, baztertu gabe, betiere, elkargoa desegiteko 100. artikuluan ezartzen dena.

- a) La Asamblea General.
- b) La Junta de Gobierno.
- c) El Presidente del Colegio.

Artículo 22.— La Asamblea General de Colegiados es el órgano soberano del Colegio y está integrado por todos los Colegiados de pleno derecho, ejercientes y no ejercientes.

La Asamblea habrá de reunirse al menos una vez al año, a convocatoria de la Junta de Gobierno, para la aprobación del presupuesto y las cuentas del Colegio.

La Junta de Gobierno es el órgano de Dirección y Administración, ejecuta los acuerdos del órgano plenario y ejerce la potestad disciplinaria.

La Junta de Gobierno se reunirá al menos una vez al trimestre.

El Presidente ostenta la representación del Colegio, ejecuta los acuerdos del órgano de gobierno y ejerce cuantas facultades y funciones le confieren las leyes, reglamentos y estatutos.

Artículo 23.— Son competencia de la Asamblea General:

- a) La aprobación y reforma de los Estatutos.
- b) Establecer las líneas y planes generales de actuación del Colegio.
- c) Conocer y aprobar la memoria anual de actividades que le someta la Junta de Gobierno.
- d) Aprobar los presupuestos ordinarios y extraordinarios, las liquidaciones de cuentas o inventarios.
- e) Adquirir, gravar y enajenar bienes inmuebles.
- f) Acordar las cuotas que pudieran establecerse al amparo del artículo 18, u otras fuentes de ingresos.
- g) Establecer, en su caso, las Delegaciones que estime convenientes, determinando su demarcación, normas de funcionamiento y competencias.
- h) Acordar la fusión, absorción, segregación o disolución del Colegio.
- i) Acordar el cambio de domicilio del Colegio a otra población.
- j) Elegir, entre sus miembros, al Presidente, Vicepresidente, Tesorero-Contador, Secretario del Colegio y Vocales.
- k) Cualquier otro asunto que pueda someterle la Junta de Gobierno.

Los acuerdos de los apartados h) e i) requieren el voto favorable de las dos terceras partes de los asistentes a la Asamblea convocada con carácter extraordinario especialmente a este objeto, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 100 para el caso de disolución.

Batzarrean agenteen eta artekarien interesak kontra agertzen diren gaia azalduz gero, batzorde parekide bat izendatuko du kideen artean. Batzorde horrek ebatziko ditu gai horiek, eta, beharrezkoa denean, arbitraje-formula bat ere erabili ahalko du.

24. artikulua.— Gobernu-batzordeko kideak:

Lehendakaria.
Lehendakariordea.
Diruzain-kontularia.
Idazkaria, eta sei bokal, gehienez.

Aldizkako haueskundeak egitekorakoan baino ezingo da aldatu bokalentzat jarritako gehienezko kopurua.

Bokal guztiak Elkargoan eratutako lan-batzordeen ardura izango dute.

Gobernu-batzordeko kideak libreki aukeratuko dira, bozketa orokor, aske, zuzen eta isilpeko batez.

25. artikulua.— Gobernu-batzordearen eskumenak hauek dira:

- a) Ohiko batzar, aparteko eta bereziatarako deia egitea eta gai zerrenda prestatzea.
- b) Batzordearen estatutu bereziak onartu edo alda ditzala proposatzea batzordeari.
- c) Batzarraren esku utzi beharreko urteko memoria eta bihar-etziko jarduketa-plana onartzea.
- d) Batzordeak eratu, aldatu eta desegin daitezten proposatzea, bertako funtzionamendu-arauak onartzea eta horietako kideak izendatzea.
- e) Batzar Orokorraren esku uztekoak diren aurrekontu, ohiko eta aparteko kuota, kontu, balantze eta inventarioen txostenak egitea.
- f) Batzordeen eta eratutako zerbitzuen jarduketa-planak, memoriak, kontuak eta aurrekontu bereziak berrikustea, eta behar denean, onartzea.
- g) Lanbideko eta elkargoko interesak defendatzea eta elkargoaren ordezkartzia gorena izatea administrazio publikoetan, agintarien aurrean, edozein mota, gradu edo jurisdikzioko epaitegietan, erakundeetan edo partikularren aurrean. Dituen ahalmen guztiak edo batzuk eskuordetu egin ditzake.
- h) Kasuan kasu jarritako zigorrak erabaki eta aplikatzea, Estatutuekin eta Lanbide eta Elkargoko Deontologiko Erregelamenduarekin bat etorriz.
- i) 59., 60. eta 63. artikuluetan jasotako erabakiak edo egintzak eteteko erabakia hartza, non eta ez den eman 25. eta 27. artikuluetan aurreikusitako eskuordetza.
- j) Elkargoari dagozkion egitekoak, baldin eta Batzar Orokorrari modu adieraziz esleituta ez badaude. Dena den, Batzarrak adierazten duen norabidean burutu beharko ditu ekintzok.

Cuando en la Asamblea se planteen cuestiones en las que pueda haber colisión de intereses entre Agentes y Corredores, designará de entre sus miembros una Comisión paritaria, que resolverá, incluso determinando una fórmula de arbitraje, si fuera necesario.

Artículo 24.— La Junta de Gobierno se compone de:

Presidente.
Vicepresidente.
Tesorero-Contador.
Secretario y hasta seis vocales.

No podrá variarse el número de vocales dentro del máximo previsto sino cuando se produzcan las elecciones periódicas.

Cada uno de los vocales, tendrá a su cargo las comisiones de trabajo constituidas en el Colegio.

Las personas que integran la Junta de Gobierno habrán de ser elegidas de entre todos los colegiados mediante sufragio universal, libre, directo y secreto.

Artículo 25.— Son competencias de la Junta de Gobierno:

- a) Convocar las Asambleas ordinarias, extraordinarias o especiales, fijando el orden del día.
- b) Proponer a la Asamblea la aprobación o modificación de sus Estatutos particulares.
- c) Aprobar previamente la Memoria Anual y los planes de actuación futura a someter a la Asamblea.
- d) Acordar la constitución, modificación y disolución de las Comisiones, aprobando sus normas de funcionamiento y nombrando sus miembros.
- e) Informar los presupuestos, cuotas ordinarias y extraordinarias, cuentas, balances e inventarios a someter a la Asamblea General.
- f) Revisar y aprobar, en su caso, los presupuestos especiales, cuentas, Memorias y planes de actuación de las Comisiones y Servicios constituidos.
- g) Defender los intereses profesionales y colegiales, ostentando en su ámbito la plena representación del Colegio ante las Administraciones Públicas, Autoridades, Tribunales de toda clase, grado o jurisdicción, Organismos o particulares, pudiendo delegar todas o parte de sus facultades.
- h) Acordar y aplicar, de conformidad con estos Estatutos y el Reglamento de Deontología profesional y Colegial, las sanciones que procedan.
- i) Acordar la suspensión de los actos o acuerdos contemplados en los artículos 59, 60 y 63, salvo que opere la delegación prevista en este artículo 25 y en el 27.
- j) Ejercer cuantas funciones correspondan al Colegio, siempre que no estén expresamente reservadas a la Asamblea General, desarrollando en su caso, las líneas generales que ésta señale.

k) Batzorde Iraunkorrari egitekoak eskuordetzea, baldin eta eskuordetu ezinekoak direla modu adieraziz jasota ez badago.

l) Gobernu-batzordean agenteen interesak eta artekarien interesak bat ez datozen gaiak azaltzen badira, Gobernu-batzordeak batzorde parekide bat izendatuko du kideen artean. Batzorde horrek ebatziko ditu gai horiek, eta, beharrezkoa denean, arbitraje-formula bat ere erabili ahalko du.

m) Gobernu-organoa hiruhilean behin bilduko da gutxienez, eta betiere, lehendakariak deitzen duen guztietan edo batzordeko %20ak eskatzen duen guztietan.

26. artikulua.— Batzorde Iraunkorra.

Batzar orokorrak elkargokideen batzar iraunkor bat eratzea erabaki dezake, elkargoak dituen helburuak betetzeko eta elkargoaren ohiko jardunetan ahalmenak erabiltzeko.

Batzorde iraunkorreko kideak hauek izango dira gutxienez:

- Lehendakaria.
- Lehendakariordea.
- Diruzain-kontularia.
- Idazkaria.

27. artikulua.— Kontrako erabakirik hartzen ez boda, egiteko hauek batzorde iraunkorrari eskuordetutzat joko dira:

a) Lehendakariak proposatuta, gobernu-batzordearen osokorako deia egitea eta gai-zerrenda adieraztea.

b) Elkargoaren edozein motako ondasunak eta fondoak administratzaea. Ahalmena izango du ondasun higiezinak erosi eta inorentzako eta zerbitzuak kontratatzeko, betiere aurrekontuen mugen barruan.

c) Elkargoko administrazio-zerbitzuetako funtzionamendua garatu, gidatu eta kontrolatzaea, eta kontularitzatza-araubidea eta barne-araubidea ezartzea.

d) Elkargoko administrariak izendatzaea eta kalerautzaea, eta horien lan-araubidea eta ordainketena finkatzaea.

e) Elkargoko fondoak erabiltzaea, aurrekontuekin, estatutu orokor hauekin edo estatutu bereziekin bat etorritz, eta diru-sarrerak eta gastuak kontrolatzaea.

f) Elkargoaren ordezkari izatea, eta edozein motako erakunde, elkartea, egintza edo batzarretan elkargoa ordeztuko duten elkargokideak izendatzaea, non eta Gobernu-Batzordeak eginkizun hori bere gain hartzen ez duen.

g) Zuzenbide pribatuko pertsona juridikoa den aldetik, Elkargoari eta lanbideko interesei eragiten dizkieien egintzak erabaki eta erabiltzaea, baldin eta interes horien defentsa Elkargoari badagokio; eta Elkargoaren edo lanbidearen aurkakoak diren interesei aurre egitea.

k) Delegar en la Comisión Permanente, en su caso, aquellas funciones no expresamente indelegables.

l) Cuando en el seno de la Junta de Gobierno se planteen cuestiones en las que pueda existir colisión de intereses entre Agentes y Corredores, la Junta de Gobierno no designará, de entre sus miembros, una Comisión Paritaria, que resolverá, incluso determinando una fórmula de arbitraje, si fuera necesario.

m) El órgano de gobierno se reunirá al menos una vez cada trimestre, y en todo caso a convocatoria del Presidente o del 20% de los componentes de dicha Junta.

Artículo 26.— De la Comisión Permanente.

Para el cumplimiento de sus fines y ejercicio de sus facultades en el desarrollo ordinario de la vida colegial, la Asamblea General de colegiados podrá acordar la constitución de una Comisión Permanente.

Tal Comisión Permanente se compondrá al menos por:

- El Presidente.
- El Vicepresidente.
- El Tesorero-Contador.
- El Secretario.

Artículo 27.— Se entenderán delegadas en la Comisión Permanente, en su caso, y salvo acuerdo contrario, las siguientes facultades:

a) Acordar, a propuesta del Presidente, la convocatoria de la Junta de Gobierno en pleno, señalando los puntos que constituyan el orden del día.

b) Administrar los bienes de toda clase y fondos del Colegio con facultad de adquisición y enajenación de los bienes muebles y contratación de servicios dentro de los límites presupuestarios.

c) Desarrollar, dirigir y controlar el funcionamiento de los servicios administrativos del Colegio, estableciendo el régimen contable y normas de régimen interior.

d) Nombrar y despedir al personal administrativo del Colegio, fijando su régimen de trabajo y remuneración.

e) Disponer, de acuerdo con los presupuestos y los presentes Estatutos Generales o los Estatutos particulares del Colegio, de los fondos del mismo, controlando cuanto se refiera a los ingresos y gastos.

f) Ostentar la representación en concreto del Colegio, y designar a los colegiados que deban representar al Colegio ante toda clase de organismos, asociaciones, actos o reuniones, salvo que asuma esta función, es su caso, la Junta de Gobierno.

g) Acordar y ejercitar cuantas acciones de toda índole afecten al Colegio, como persona jurídica titular de derechos privados; a los intereses profesionales cuya defensa esté atribuida al Colegio y oponerse a los que se interponga contra él o contra la profesión.

h) Aurkezten diren errekurtoen gainean erabakia hartzea, estatutu orokor hauetan eta elkargoaren estatutu berezietan edo elkargoko erregelamenduetan eza-rritakoarekin bat; eta 63. artikuluan jasotako egintzak edo erabakiak eteteko erabakia hartzea, betiere txosten juridiko bat jaso ondoren.

i) Oro har, Batzorde Iraunkorrak Gobernu-Batzordeak eskuordetzen dizkion eskumenak izango ditu, eta Batzar Orokorrak eta gobernu-batzordeak hartutako erabakiak gauzatuko ditu. Horrezaz gain, egindako ekintzen berri eman beharko dio Gobernu-Batzordeari.

Gobernu-Batzordeak batzordeei eskualdatutako es-kumenak berriz ere bere gain hartu ahalko ditu edozein unetan.

28. artikulua.— Elkargoko lehendakariak ahalmen eta eskurantza hauek izango ditu:

a) Duen karguaren indarrez eta bazterrean utzi ga-be Batzorde Iraunkorraren edo Gobernu-Batzordearen ordezkaritza kolektiboa, Elkargoa ordezkatzea edozein motako agintari, erakunde, epaitegi eta auzitegitan, entitatetan, korporaziōtan eta partikularren aurrean. Pro-kuradore eta abokatuei ahalak egiletsi ahalko dizkie.

b) Elkargo eta bere zerbitzuen goi-zuzendaritza be-re gain hartzea behar diren gai guztietañ, Batzarreko eta Gobernu-Batzordeko arauetan bat etorriz.

c) Legezko xedapen, estatutuko arau eta elkargoko erregelamenduak eta gobernu-organoek hartzen dituzten erabakiak zehatz betetzen diren zaintza. Erreku-rritutako egintza edo erabakiak eteteko erabakia hartuko du, 59.f) eta 60.2 artikuluetan aurreikusitakoaren arabera. Dena den, Elkargoaren gobernu-batzordeak 63. artikuluañen arabera gerora hartuko duen ebazpenaren kaltetan gabe egingo da hori.

d) Deia egitea Batzorde Iraunkorrerako, Gobernu-batzorderako eta Batzar Orokorrerako, eta azken bi ka-suetako azpiko organoak jakinaren gainean jartzea.

e) Mahaiburu izatea Elkargoko gobernu-organoek eta bertako batzordeek egiten dituzten batzarretan, ho-rietara joanez gero; batzarrak ireki eta itxiko ditu, ez-tabaidak bideratuko ditu, gaien eztabaiden amaiera adieraziko du, betiere ezartzen diren txandak bukatuta; eta bozkatu beharreko gaiak bozketara aterako di-tu.

f) Elkargoko lehendakariak, bai Gobernu-Batzordean bai Batzorde Iraunkorrean, boto erabakitzalea eduki-ko du, kasuan kasuko batzarrera joandako kideen bo-toetan berdinketak gertatuz gero.

g) Oniritziaz izenpetzea edo baimentzea, kasuaren arabera, gobernu-organoek egiten dituzten bileren ak-tak, Elkargoak egiten dituen txosten eta egiaztagiriak, bai eta ematen diren zirkularrak edo arau orokorrak.

h) Decidir sobre los recursos que se interpongan de conformidad con lo establecido en los presentes Estatutos Generales, o en los Estatutos particulares del Colegio o Reglamentos colegiales, y acordar la suspensión de los actos o acuerdos contemplados en el artículo 63, todo ello previo informe jurídico.

i) En general, la Comisión Permanente desempeñará las competencias que la Junta de Gobierno le dele-gue y ejecutará los acuerdos adoptados por la Asamblea General y la Junta de Gobierno, debiendo dar cuenta a ésta de sus actuaciones.

La Junta de Gobierno podrá en cualquier momen-to reasumir las competencias delegadas en las comisiōnes.

Artículo 28.— El Presidente del Colegio tendrá las siguientes facultades y atribuciones:

a) Ostentar, en virtud de su cargo y sin perjuicio de la representación colectiva de la Junta de Gobierno o de la Comisión Permanente, la representación del Colegio, ante toda clase de Autoridades, Organismos, Juz-gados y Tribunales, entidades, Corporaciones y parti-culares, pudiendo otorgar poderes a favor de Procu-ra-dores y Abogados.

b) Asumir la alta dirección del Colegio y servicios cole-giales en cuantos asuntos lo requieran, de acuerdo con las normas de la Asamblea y Junta de Gobierno.

c) Velar por el exacto cumplimiento de las disposi-ciones legales, normas estatutarias y Reglamentos del Colegio, así como de los acuerdos adoptados por los Or-ganos de Gobierno, acordando la suspensión de los actos o acuerdos recurridos conforme a lo previsto en los artículos 59. f), y 60.2, sin perjuicio de la ulterior re-solución al respecto que acuerde la Junta de Gobierno del Colegio, conforme se indica en el artículo 63.

d) Convocar la Comisión Permanente, la Junta de Gobierno y la Asamblea General, con conocimiento del órgano inferior en los dos últimos supuestos.

e) Presidir las reuniones que celebren los órganos de gobierno del Colegio y Comisiones del mismo, si asiste a ellas, declarando abiertas y levantando las sesiones, encauzando las discusiones, declarando terminado el de-bate de los temas, después de consumidos los turnos que se establezca, y sometiendo a votación las cuestiones que lo requieran.

f) El Presidente del Colegio, tanto en la Junta de Go-bierno como en la Comisión Permanente, en su caso, tendrá voto dirimente, si se produjera empate en las vota-ciones de los miembros asistentes a la respectiva reu-nión.

g) Firmar o autorizar con su Visto Bueno, según pro-ceda, las actas de cuantas reuniones celebren los Orga-nos de Gobierno, las certificaciones o informes que ex-pida el Colegio, así como las circulares o normas gene-riales que se dicten.

h) Elkargoko fondoent kontura egin behar diren ordainketak agintzea, eta kontu edo gordailuetako fondoak sartzeko edo ateratzeko baimena ematea; horretarako, diruzain-kontulariaren izenpea edo dagokionaren izenpea jarri beharko da lehendakariarenakin batera.

i) Lehendakariak lehendakariordeari eskuordetu ahalko dizkio egiteko zehatzak, eta haren esku utziko du agiri batzuk izenpetzea; holakoetan, jakinaren gaineran jarri beharko du Batzorde Iraunkorra.

29. artikulua.— Lehendakariordearen egitekoak.

a) Lehendakaria ez dagoenean, gaixorik dagoenean edo kargua utzik dagoenean hura ordezkatza, ahalmen eta eskurantza berak edukiko dituela.

b) Lehendakariak eskuordetzen edo bere esku uzten dizkion egiteko guztiak.

30. artikulua.— Elkargoko idazkaria.

Elkargoko idazkariak gobernu-organoen egintza eta erabaki guztiei fede emango die, eta dituen eskumen batzuk funtzionarioen bat eslei diezazkioke; horretarako, dena den, Batzorde Iraunkorrak edo, bestela, Gobernu-Batzordeak baimena eman beharko du.

Egitekoak:

a) Gobernu-organoen bileretako akta egitea.

b) Elkargoko dokumentazioa zaintza eta egiaztagiriak egitea, lehendakariaren oniritzia dutela.

c) Elkargokideen errolda zaintza, eta espediente baikoitzean elkargokide guztien datuak jartza.

d) Urteko memoria idaztea, elkargoko ekintzak adierazteko. Gero, Gobernu-Batzordearen iritzipean jarriko da memoria, eta Batzar Orokorrak onartuko du.

e) Gobernu-batzordeak eskuordetzen dizkion gainerako egiteko eta ahalmen zehatzak.

31. artikulua.— Diruzain-kontulariari hau dagokio:

a) Elkargoko baliabideak bildu eta zaintzeko kudeaketa.

b) Gastuen eta diru-sarreren urteko aurreikuspenak, balantzeak eta kontuak formalizatzea, eta Gobernu-Batzordearen esku utzi behar diren aurrekontu-proiektuak formulatzea. Proiektu horiek Batzarrak onartuko ditu gero.

c) Fondoent sarrera eta irteeren liburuak, inventarioa eta elkargoko ondasunen egoera behar diren formalitasun guztiekin eta betekizunen arabera daudela zaintza, eta behar diren justifikanteak gordetzen diren zaintza.

d) Elkargoko gastuak eta sarrerak aurrekontuetara egokitzen diren zaintza, eta gorabeherarik egonez gero, Gobernu-Batzordeari jakinaraztea.

h) Ordenar los pagos que hayan de realizarse con cargo a los fondos del Colegio y autorizar el ingreso o retirada de los fondos de las cuentas o depósitos, uniendo su firma a la del Tesorero-Contador o persona que proceda.

i) El Presidente podrá delegar en el Vicepresidente cometidos concretos, así como encomendarle la firma de determinados documentos, dando cuenta a la Comisión Permanente.

Artículo 29.— Funciones del Vicepresidente:

a) Sustituir al Presidente, en caso de ausencia, enfermedad o vacante, con las mismas facultades y atribuciones.

b) Llevar a cabo todas aquellas funciones colegiales que le encomienda o delegue el Presidente.

Artículo 30.— Del Secretario del Colegio.

El Secretario del Colegio tendrá el carácter de fedatario de todos los actos y acuerdos de los Órganos de Gobierno, pudiendo delegar algunas de sus competencias en un determinado funcionario, previa aprobación de la Comisión Permanente, o, en su defecto, Junta de Gobierno.

Sus funciones serán:

a) Levantar acta de las reuniones de los Órganos de Gobierno.

b) Custodiar la documentación del Colegio y expedir las certificaciones con el Visto Bueno del Presidente.

c) Cuidar del censo de colegiados consignando en los respectivos expedientes los datos precisos de cada uno de ellos.

d) Redactar la Memoria Anual, que refleje las actividades del Colegio para someterlo a la consideración de la Junta de Gobierno y aprobación de la Asamblea General.

e) Las demás funciones y facultades concretas que le delegue la Junta de Gobierno.

Artículo 31.— Corresponde al Tesorero-Contador:

a) La gestión de la recaudación y custodia de los recursos colegiales.

b) La formalización de las cuentas, balances y previsiones anuales de ingreso de gastos, formular los proyectos de presupuestos que hayan de someterse a la Junta de Gobierno para su posterior aprobación por la Asamblea.

c) Cuidar de que se lleven con las debidas formalidades y requisitos los libros de entrada y salida de fondos, inventario y estado de los bienes colegiales, así como de que se conserven los justificantes necesarios.

d) Cuidar de que los gastos e ingresos colegiales se ajusten a los presupuestos aprobados, dando cuenta de las posibles incidencias a la Junta de Gobierno.

e) Fondoak kontuetatik ateratzea —beharrezkoa izango da lehendakariaren edo eskuordetzen duenarekin batera izenpetzea— eta, Batzorde Iraunkorrik era-baki ondoren, gordailuak eratza edo deuseztatzea.

32. artikulua.— Batzordeak.

Elkargoan agenteen eta artekarien batzordeak ego-go dira, bereziki eragiten dieten gaiak kontutan hartu eta aztertzeko. Bitartekariena ere egingo da adar edo modalitate jakin batentzat, bai eta entitate edo talde aseguratzairen jakin batekin erlazionatutako agenteen batzordeak ere, agenteek talde aseguratzaireekin duten lankidetzari dagokionean.

Lan-batzordeak eratza ere erabaki dezake Elkargoak, bereziki Merkatua Antolatzekoak eta Lanbide eta Elkargoko Deontologiakoak, bai eta egokitzat jotzen duen beste edozein ere.

Aurreko batzordeek kide anitzekoak izan beharko dute eta eskubide korporatibo guztiak eduki beharko dituzte. Batzorde horien egitura, funtzionamendua eta bertako kideen aukeraketa batzorde bakoitzak dituen funtzionamendu-arauetan ezarritakoaren arabera egingo da. Batzorde horiek, dena den, aurreikusita eduki beharko dute Autonomia Kontseiluetan eta, batez ere, Kontseilu Nagusian eratuta dauden edo eratzen diren batzordeekin koordinatuta egotea. Agenteen batzordeko lehendakaria eta artekarien batzordeko lehendakaria izaera bereko kideek hautatu beharko dituzte.

Agenteen Batzordea eta Artekarien Batzordea eratu eta garatzea Gobernu-batzordeak sustatuko du.

Interesatuta dauden elkargokideek proposatuta eratuko dira gainerako batzorde sektorialak edo erakunde aseguratzileen agenteenak, eta horietako funtzionamendu-arauak. Dena den, aurreikusitako karguak betetzeko adinakoa izan beharko du sustatzaile kopuruak, eta Elkargoko gobernu-batzordeak onartu beharko du.

Batzorde horiek eta beren funtzionamendua Elkargoko eta Kontseiluetako gobernu-organoen eskumenen kaltetan gabe ezarriko da.

33. artikulua.— Ponentziak.

Ponentziak eratu ahalko dira, gomendagarria bada. Gobernu-Batzordeak erabakiko du horiek sortzea, batzordeon funtzionamendu-arauak eta eskumenak ezarriko ditu, betiere Autonomia Kontseiluak, dagokion eremuan, eta egonez gero, Kontseilu Nagusiak erabakitzentzen dutenaren kaltetan gabe. Ponentzia horietako lehendakariekin eta kideek elkargokide izan beharko dute, eskubide korporatibo osoak dituztela, eta Gobernu-Batzordeak izendatuko ditu, dagokion gaian lanbidean duten esperientzia kontuan hartuta.

e) Retirar los fondos de las cuentas, firmando conjuntamente con el Presidente o con quien delegue, así como la constitución y cancelación de los depósitos por acuerdo de la Comisión Permanente.

Artículo 32.— Comisiones:

En el Colegio existirán las Comisiones de Agentes y de Corredores, para la mejor consideración y estudio de las cuestiones que específicamente les afecten. También podrán constituirse Comisiones de Mediadores para un determinado Ramo o Modalidad, así como Comisiones de Agentes relacionados con una determinada entidad o Grupo Asegurador, para cuanto haga referencia a la colaboración de aquéllos con éstos.

Asimismo, el Colegio podrá acordar la constitución de Comisiones de Trabajo, especialmente las de Ordenación del Mercado y Deontología Profesional y Colegial, así como cualesquiera otras que considere convenientes.

La estructura, funcionamiento y elección de los miembros de las anteriores Comisiones que en todo caso deberán ser colegiados en el pleno disfrute de sus derechos corporativos, se realizará según se determine en sus respectivas normas de funcionamiento, debiendo preverse, en todo caso, la coordinación de estas Comisiones con las que respectivamente estén constituidas, o se constituyan, en los Consejos Autonómicos y, en todo caso, en el Consejo General. Los Presidentes de la Comisión de Agentes y de la Comisión de Corredores deberán ser elegidos por miembros de su misma condición.

La constitución y desarrollo de la Comisión de Agentes y de la Comisión de Corredores se promoverá por la propia Junta de Gobierno.

La constitución de las restantes Comisiones Sectoriales, o de Agentes de Entidad o Grupo Asegurador, y la redacción de sus normas de funcionamiento, se hará a propuesta de los colegiados interesados. En todo caso, el número de promotores deberá ser suficiente para cubrir todos los cargos previstos, sometiéndose a la aprobación de la Junta de Gobierno del Colegio.

La existencia y funcionamiento de estas Comisiones se establecerá en todo caso sin perjuicio de las competencias de los Organos de Gobierno de los Colegios y Consejos.

Artículo 33.— Ponencias:

Podrán constituirse las Ponencias que resulten aconsejables, por acuerdo de la Junta de Gobierno, la que establecerá sus normas de funcionamiento y competencias, sin perjuicio de las que puedan acordarse, en su ámbito, por el Consejo Autonómico, si existe, o el Consejo General. El Presidente de estas ponencias y sus miembros, deberán ser colegiados en el pleno disfrute de sus derechos corporativos y serán designados por la Junta de Gobierno en atención a su experiencia profesional en la materia respectiva.

34. artikulua.— Ponentzieta lehendakariekin Gobernu-Batzordearen eta Batzorde Iraunkorraren bilerean parte hartuko dute, baldin eta eurei dagozkien gaiak badira edo gai horiek aztertu eta ikustea euren esku utzi bada. Hitza eta botaia izango dute, gobernu-organo horietako kide legez hala dagokienean.

SEIGARREN KAPITULUA ORDEZKARITZAK

35. artikulua.— Elkargoak bere menpeko ordezkaritzak ezarri ahalko ditu, baldin eta komenigarria bada zenbait herritan ordezkaritza bat jartzea; zehazki, el-kargokide asko bizi diren eta demografia eta ekonomiaren aldetik garrantzitsuak diren herrietan jarriko dira.

Elkargoko Batzar Orokorrak, gobernu-batzordeak proposatuta, ordezkaritzen lurralte-eremuia zehaztuko du, bai eta funtzionamendu-arauak eta eskumenak ere.

ZAZPIGARREN KAPITULUA ELKARGOKO ARAUBIDE EKONOMIKOA ETA ADMINISTRATIBOA

36. artikulua.— Elkargoaren baliabideak hauek dira:

- a) Kuotak, edozein motakoak.
- b) Elkargora sartzeko eskubideak.
- c) Legeek aitortzen dizkioen eskubideak.
- d) Argitalpen, inprimaki, harpidetza, zerbitzu eta el-kargoak zilegi dituen ekintzetatik ateratako diru-sarrerak.
- e) Elkargoko ondasun eta eskubideak utzi edo ustiatuetatik ateratako zenbatekoak.
- f) Errendimendu edo interesak, bankuko kontueta-tik sortutakoak edo beste finantza-produktu batzueta-tik ateratakoak.
- g) Elkargoaren aldeko jaraunspenak, legatuak, do-haintzak, diru-laguntzak eta ekarpenak.
- h) Legezko xedapenen arabera lortutako beste edozein baliabide.

37. artikulua.— Elkargoko baliabideak puntu hauek kontuan hartuta banatuko dira:

- a) Elkargoaren beharrak eta zerbitzuak, Batzar Orokorrak erabakitzuen moduan eta gastuen aurrekontuekin bat etorri.
- b) Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Kontseiluari, eta Kontseilu Nagusiari egin beharreko ekarpenak.

Jaraunspen, legatu, dohaintza, diru-laguntza eta ekarpenen kasuan, errespetatu egin beharko da kausa-tzailearen borondatea edo legez dagokion destinoa.

38. artikulua.— Elkargoak egiten dituen egintza edo kontratu guztietan jarduteko erabateko ahalmenaz ad-

Artículo 34.— Los Presidentes de las Ponencias participarán en las reuniones de la Junta de Gobierno y de la Comisión Permanente, cuando se traten asuntos que les afecten o hayan sido sometidos a su consideración o estudio, con voz y voto si les corresponde como miembros de estos Organos de Gobierno.

CAPÍTULO SEXTO DELEGACIONES

Artículo 35.— El Colegio podrá establecer Delegaciones dependientes de él, en aquellas poblaciones que, por su gran importancia demográfica, económica y número de colegiados residentes en ellas, lo hagan aconsejable.

La Asamblea General del Colegio, a propuesta de la Junta de Gobierno, determinará en estos casos la demarcación, así como las normas de funcionamiento y competencias de las Delegaciones.

CAPÍTULO SEPTIMO RÉGIMEN ECONÓMICO Y ADMINISTRATIVO DEL COLEGIO

Artículo 36.— Constituyen los recursos del Colegio:

- a) Las cuotas de todo tipo.
- b) Los derechos de incorporación al Colegio.
- c) Los derechos que le sean legalmente reconocidos.
- d) Los ingresos por publicaciones, impresos, suscripciones, prestación de servicios o cualquier otra actividad colegialmente lícita.
- e) Los importes provenientes de la explotación o disposición de sus bienes o derechos.
- f) Los intereses o rendimientos de sus cuentas bancarias y de los demás productos financieros.
- g) Las herencias, legados, donaciones, subvenciones y aportaciones a su favor.
- h) Cualesquiera otros recurso obtenidos de conformidad con las disposiciones legales.

Artículo 37.— Los recursos colegiales se distribuirán teniendo en cuenta:

- a) Las necesidades y servicios del Colegio como establezca su Asamblea General y de conformidad con su presupuesto de gastos.
- b) Las aportaciones económicas que deban hacerse al Consejo Vasco de Mediadores de Seguros Titulados, y en todo caso al Consejo General.

Deberá respetarse el destino que proceda de norma legal o voluntad del causante en los supuesto de herencia, legado, donación, subvenciones o aportaciones.

Artículo 38.— El Colegio administrará y dispondrá de su patrimonio con plena capacidad de obrar en to-

ministratu eta erabiliko du ondarea; muga bakarra legek ezartzen dutena izango da, eta elkargoak zer helburu eta egiteko dituen, horiek jartzen duten muga.

39. artikulua.— Ondasun higiezinaren titularitatea behar bezala jasota geratuko da Jabetza Erregistroan inskripzioa eginez. Inskripzioa egitea derrigor eskatuko du Elkargoko Batzorde Iraunkorrap, eratuta baldin badago, edo, bestela, Gobernu-Batzordeak.

Elkargoko ondasunen egoera, Erregistroan jasota da goen moduan, urteko aurrekontuari erantsiko zaio eranskin legez.

40. artikulua.— Elkargoko fondoak elkargoaren izean gordailatuko dira gordailu eta kreditu erakundeen tan. Fondoak erabiltzeko beharrezkoa izango da lehen-dakariaren eta diruzain-kontulariaren izenpea gutxienez, edo bestela, horiek proposatuta, Batzorde Iraunkorrap edo Gobernu-Batzordeak baimentzen dituenen izenpea.

41. artikulua.— Elkargoaren araubide ekonomiko administratiboa aurrekontuen bidez garatuko da, urteko ekitaldika, eta horietan, aurreikusitako gastu eta balibideak jasoko dira.

42. artikulua.— Ohiko aurrekontuan jasota ez dau-den egintzak burutzeko, elkargoak aparteko aurrekontuak formalizatu ahalko ditu, eta egintza guztiz burutzeko behar diren arte iraungo dute. Gobernu-batzordeak Batzarraren esku utzikor ditu aurrekontuak, onar ditzan.

Ekonoma ekitaldia nolakoa izan den ikusita, gobernu-batzordeak kapitulo edo kontu-sail batean aurreikusitako soberakinak transferitza erabaki ahalko du, aurreikusi gabeko defizitak edo gastuak estaltzeko.

43. artikulua.— Kontuen likidazioak, aurrekontuak edo balantzeak aztertu behar diren batzarretan, horiek eta dagozkien justifikanteak aztertu ahal izango dituzte batzarreko kideek, eta horretarako, eskura izango dituzte Elkargoaren Idazkaritzan, batzarra egin baino hamar egun lehenago gutxienez.

44. artikulua.— Aurrekontu propioa duten organoak edo zerbitzuak egonez gero, elkargoak horiei egiten dizkien ekarpenak elkargoaren ohiko aurrekontuaren barruan kontsignatuko dira.

Aurrekontu berezi horiek Elkargoko Gobernu-Batzordeak onartu beharko ditu, organo haien, instituzioen edo zerbitzuek ezartzen dituzten funtzionamendu-arauen onarpena gorabehera.

Elkargoko kontuak aurrekontu-ekitaldi bakoitzean ikuskatuko dira. Gobernu-batzordekoak ez diren bi el-kargokide hautatuko dira, eta kontuak onartzeko Batzarrean izendatuko dira. Horien egitekoia izendatzen

dos sus actos o contratos, sin más limitaciones que las establecidas en las Leyes y las derivadas de los fines y funciones a que esté afecto.

Artículo 39.— La titularidad del patrimonio inmueble quedará debidamente reflejada en el Registro de la Propiedad mediante la correspondiente inscripción, que se instará obligatoriamente por la Comisión Permanente del Colegio, si está constituida o, en su defecto, por la Junta de Gobierno.

Un estado de los bienes colegiales, tal como se recoja en dicho Registro, se incorporará a cada presupuesto anual como anexo.

Artículo 40.— Los fondos del Colegio estarán depositados a su nombre en Entidades de Depósito y Crédito. Para su disposición serán necesarias, al menos, dos firmas conjuntas, del Presidente y Tesorero-Contador o de quienes a propuestas de los mismos sean autorizados por la Comisión Permanente o Junta de Gobierno, a este efecto.

Artículo 41.— El régimen económico-administrativo del Colegio se desarrollará mediante presupuestos, por ejercicios anuales en los que se consignarán todos los recursos y gastos estimados.

Artículo 42.— Para atender a la realización de una actuación no prevista en el presupuesto ordinario podrá formalizarse por el Colegio presupuestos extraordinarios, cuya duración será la que exija el total desarrollo de la actuación. Estos presupuestos serán sometidos para su aprobación, por la Junta de Gobierno, a la Asamblea.

A la vista del desarrollo del ejercicio económico, la Junta de Gobierno podrá acordar la transferencia de los excedentes que se prevean en un capítulo, o partida, para cubrir los resultados deficitarios de otros o gastos no previstos.

Artículo 43.— Cuando se convoque una Asamblea a la que se deban someter liquidaciones de cuentas, presupuestos y/o balances para su aprobación, estarán los mismos y sus justificantes a disposición de los asambleístas, para su examen, en la Secretaría del Colegio, al menos con diez días de antelación a la fecha prevista para su celebración.

Artículo 44.— Cuando existan órganos o servicios dotados de presupuesto propio, las aportaciones colegiales a los mismos se consignarán dentro del presupuesto ordinario del Colegio.

Estos presupuestos especiales, con independencia de las aprobaciones que las normas de funcionamiento de aquellos órganos, instituciones o servicios establezcan, deberán ser aprobados por la Junta de Gobierno del Colegio.

Las cuentas del Colegio serán auditadas en cada ejercicio presupuestario, mediante la elección de dos colegiados que no pertenezcan a la Junta de Gobierno, y cuya designación se realiza en la Asamblea de aproba-

diren uneko ekitaldiko kontuei dagokiena izango da, betiere, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari bere lege arautzailean agindutakoaren arabera dagokion fiskalizatze-lanaren kaltetan gabe.

BIGARREN TITULUA
ELKARGOKO ARAUBIDE JURIDIKO
OROKORRA ETA GOBERNU-
ORGANOEN ERABAKIKA

LEHENENGO KAPITULUA
DEIALDIAK ETA ERABAKIKA HARTZEA

45. artikulua.— Gobernu-organoen deialdiak honela egingo dira:

a) Batzar orokorra:

– Gobernu-Batzordeak eta bere izenean lehendakariak.

– Lehendakariak, gutxienez elkargokideen %20ak eskatuta edo jarduneko elkargokideen %10ak eskatuta, idatziz.

b) Gobernu-Batzordea:

– Lehendakariak, bere ekimenez.

– Lehendakariak, gobernu-organoa osatzen dutenen %20k eskatuta.

c) Batzorde Iraunkorra:

– Lehendakariak, bere ekimenez.

– Lehendakariak, batzordeko kideen erdiak eskatuta.

46. artikulua.— Deialdia Gobernu-Organoko kidebatek eskatuta egiten bada, batzarrean tratatu beharreko gai-zerrendako puntuak azaldu eta arrazoitu beharko dira eskaeran.

47. artikulua.— Bizi diren herritik kanpo batzarren batera joateko deia egiten bazaie Gobernu-Batzordeko kideei edo Batzorde Iraunkorrekoiei, joan-etorriak sortutako gastuak ordainduko zaizkie, Gobernu-batzordeak ezartzen dituen araukin bat.

Ez dute eskubide hori izango elkargoko kuotak ordaindu gabe dituztenek.

Aitzitik, nahitaezko batzarrak ez badira eta aurrekontuetan kontsignaziorik ez badago, parte-hartzaleek ordaindu beharko dituzte euren gastuak.

48. artikulua.— Batzarra egin baino hamar egun natural lehenago egin beharko da deia; Gobernu-Batzoderako eta Batzorde Iraunkorrerako deia, aldiz, bost egun natural lehenago. Dena den, epe hori gutxienez berrogeita zortzi ordukoa izan daiteke, presazko arrazoiak egonez gero eta hori behar den bezala justifikatzen bada.

49. artikulua.— Presa dela-eta, ezarritako epea gorde gabe egiten diren batzarrak, telegrama bidez deitu

ción de las cuentas, desarrollando su labor respecto de las cuentas del ejercicio que se inicia en el momento de su nombramiento, todo ello sin perjuicio de la función fiscalizadora que corresponde al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de acuerdo con lo dispuesto por su ley reguladora.

TÍTULO SEGUNDO
DEL RÉGIMEN JURÍDICO GENERAL DEL COLEGIO
Y DE LOS ACUERDOS DE SUS ORGANOS
DE GOBIERNO

CAPÍTULO PRIMERO
CONVOCATORIAS Y ADOPCIÓN DE ACUERDOS

Artículo 45.— Las convocatorias de los Organos de Gobierno de los Colegios se realizarán:

a) Asamblea general:

– Por la Junta de Gobierno y en su nombre el Presidente.

– Por el Presidente, a petición escrita de al menos el 20% de los colegiados o el 10% de los ejercientes.

b) Junta de Gobierno:

– Por el Presidente a su propia iniciativa.

– Por el Presidente si lo solicita el 20% de los componentes del órgano de gobierno.

c) Comisión Permanente :

– Por el Presidente, por propia iniciativa.

– Por el Presidente a petición de la mitad al menos de sus componentes.

Artículo 46.— Cuando la convocatoria se efectúe a petición de un Organo de Gobierno, dicha petición deberá, en todos los casos, indicar y fundamentar los puntos del Orden del Día a tratar en la reunión.

Artículo 47.— Los miembros de la Junta de Gobierno o Comisión Permanente, convocados a reunión fuera del lugar de su residencia, serán compensados por los gastos que el desplazamiento les ocasiona, de acuerdo con las normas establecidas por la Junta de Gobierno.

No tendrán este derecho quienes no se encuentren al corriente en el pago de sus cuotas colegiales.

Cuando no se trate de reuniones preceptivas y no hubiere consignación presupuestaria al efecto, los asistentes sufragarán sus propios gastos.

Artículo 48.— La Asamblea debe convocarse con una antelación mínima de diez días naturales, anteriores a la fecha prevista para su celebración y la Junta de Gobierno y la Comisión Permanente, con una antelación mínima de cinco días naturales, salvo razones de urgencia justificadas, en las que este plazo podrá quedar reducido a un mínimo de cuarenta y ocho horas.

Artículo 49.— Las reuniones que, por razones de urgencia se celebren sin sujetación a los plazos estableci-

ahal izango dira,edo beste bide azkarragoren batez. Kasu horietan, deitutako organoaren lehenengo erabakian zera ebatziko da: presa justifikatua dagoen edo ez.

50. artikulua.— Batzarrean tratatu beharreko gai-zerrendako puntuak adierazi beharko dira deialdietan.

51. artikulua.— Kapitulu honetan adierazitako betekizunen arabera deitutako Batzarrak eta Gobernu-Batzordeak legez eratzeko, kideen erdiak eta bat gehiago egon beharko dira lehenengo deialdian; bigarrena ordu erdi geroago egingo da eta ez da gutxieneko kopururik eskatuko. Batzorde Iraunkorrak kideen erdiak beharko ditu beti. Dena den, beharrezkoa izango da lehendakaria eta idazkaria egotea,edo bestela, horien ordezkoak.

52. artikulua.— Eztabaidatzen den edozein gai onartzeko, beharrezkoa izango da boto eskubidea duten kide partaideen erdia eta bat gehiago alde egotea, non eta ez den ehuneko jakin bat ezarri gai batzuetarako.

Ohiko nahiz aparteko kuotak ordainduta ez dituzten elkargokideek ezingo dute boturik eman.

Lehendakariak finkatuko du botua emateko era eta hurrenkera, eta berak ebatziko du nola egingo den: esku altxatuz, izenak jarrita edo isilpean; dena den, gai batek pertsonengan eragina badu, isilpekoak izango dira beti.

Batzarrean daudenen laurden batek hala eskatzen badu, bozketak izendunak edo isilpekoak izan daitezke, betiere azken horien gainean aurretik esandakoa betez.

53. artikulua.— Elkargoko Batzar Orokoretan, Gobernu-Batzordekoetan edo Batzorde Iraunkorrekoetan, kide guztiak organo bereko ordezko bat izan dezakete. Horretarako, batzar bakoitzerako eskuordetza berezi bat egingo da idatziz. Ordezko batek ezingo du eskuordetza bat baino gehiago eduki.

54. artikulua.— Gobernu-organoetako batzar guztieta joan beharko du idazkariak edo bere egitekoak burutzen dituenak, berak egingo baitu akta. Akta organo berak onartu ahalko du edo, bestela, eskuordetza baten bidez, hogeita hamar eguneko epean, batzar bakoitzean propio izendatutako kontu-hartzaileek.

BIGARREN KAPITULUA ELKARGOKO EKINTZAK ETA ERABAKIAK

55. artikulua.— Elkargoko gobernu-organo guztien ekintzak eta erabakiak Ordenamendu Juridiko Orokorra eta estatutu hauetara egokitutako beharko dira. Balio osokoak izateko, dagokion eskumenaren barruan hartu beharko dira eta ezarritako prozedura-arauetara egoki-tuta egon beharko dira.

dos, podrán ser convocadas por telegrama o medio que se considere más rápido. En estos casos, el primer acuerdo del Organo convocado deberá recaer sobre si se considera justificada la urgencia.

Artículo 50.— En las convocatorias deberán constar los puntos del Orden del Día a tratar en la reunión.

Artículo 51.— Las Asambleas y Juntas de Gobierno convocadas con los requisitos antes señalados en el presente capítulo, se considerarán válidamente constituidas cuando concurran, en la primera convocatoria, la mitad más uno de sus miembros y en segunda convocatoria, señalada media hora más tarde como mínimo, con cualquiera que sea el número de miembros asistentes. La Comisión Permanente, necesitará siempre la mitad de sus miembros. En todo caso, será preceptiva la asistencia del Presidente y del Secretario o de quienes deban sustituirles.

Artículo 52.— La aprobación de cualquier asunto sometido a debate exigirá el voto favorable de la mitad más uno de los miembros asistentes con derecho a voto, salvo para los casos en que esté fijado un porcentaje distinto.

No podrán ejercer su derecho a voto los colegiados que no estén al corriente en el pago de sus cuotas ordinarias o extraordinarias.

Las votaciones se realizarán de la forma y por el orden que la Presidencia fije, decidiendo ésta si han de ser a mano alzada, nominales o secretas, salvo que afecten a personas, en cuyo caso serán siempre secretas.

A petición al menos de la cuarta parte de los asistentes, las votaciones podrán ser nominales o secretas, con la salvedad anterior en cuanto a éstas últimas.

Artículo 53.— En las Asambleas Generales del Colegio, de su Junta de Gobierno o Comisión Permanente, cualquier miembro podrá hacerse representar por otro del mismo Organo, mediante delegación especial escrita para cada reunión, sin que se pueda ostentar más de una delegación.

Artículo 54.— A todas las reuniones de Organos de Gobierno asistirá el Secretario o quien haga sus funciones, que levantará la correspondiente Acta, que podrá ser aprobada por el propio Organo o por delegación, en el plazo de treinta días por los Interventores nombrados en cada reunión con este objeto.

CAPÍTULO SEGUNDO ACTOS Y ACUERDOS DEL COLEGIO

Artículo 55.— Los actos y acuerdos de todos los Organos de Gobierno del Colegio habrán de ajustarse al Ordenamiento Jurídico General, y a los presentes Estatutos. Para su plena validez, deberán ser adoptados dentro de la competencia respectiva y ajustados a las normas de procedimiento que estuvieren establecidas.

56. artikulua.— Elkargoak balioz hartutako erabakiak lotesleak izango dira elkargokideentzat.

Hori guztiori titulu honetan ezarritako errekursoen eta legez jar daitezkeen errekursoen kaltetan gabe.

57. artikulua.— Gobernu-organoek, dagokien eskumenen eremuan, balioz hartzen dituzten erabakiak behala bete beharrekoak izango dira, etenaldia dakarteanak izan ezik.

58. artikulua.— Elkargoari dagokionez, bereiztu egiten dira alde batetik, Elkargoko gobernu-organoen ekintzak edo erabakiak, eta bestetik, elkargoko kudeaketa-organoen ekintzak.

59. artikulua.— Esandako gobernu-organoen ekinzten edo erabakiei dagokienez, erabat deusezak izango dira:

a) Konstituzioak babesten dituen eskubide eta askatasunen funtsezko edukia urratzen dutenak, edo legez ezarritako arauen kontrakoak direnak.

b) Beharrezko eskumenik izan gabe hartutakoak, dela gaia edo lurraldeagatik, dela agintea desbideratzeagatik.

c) Ezinezko helburua dutenak.

d) Arau-hauspen penala eragiten dutenak edo zigor arloan tipifikatuta dagoen arau-hauspen batean oinarrituta ematen direnak.

e) Legez ezarritako prozedura erabili gabe hartutakoak edo Elkargoko organoen borondatea gauzatzeko funtsezko erregelak biltzen dituzten arauak erabili gabe hartutakoak, bai eta egintzarako deialdian jarritako tokitik at hartutakoak ere.

f) Lege maila duen xedapen baten berariaz ezarritako edozein.

Aurreko puntuaren azaldutako ekintzak erabat deuseztatzeko adierazpena edozein unetan erabaki ahalko du Elkargoko Gobernu-Organoak, dela ofizioz dela edozein elkargokidek eskatuta. Ekintza hori deuseztatzeko erabakia lehendakariak hartuko du, ofizioz nahiz edozein elkargokidek eskatuta, betiere bidezkotzat jotzen badu, eta aurkezta ere ekintzen erabateko deuseztapena adierazten denetik hamabost eguneko epean. Gero, dena den, aipatu organoek etenaldia sendetsiko dute eta deuseztapen-adierazpena emango dute, egoki irizten badioite, eta behar diren ekintza judizialak egingo dira.

60. artikulua.— 1. Elkargoko gobernu-organoen ekintza edo erabakiak deuseztatzekoak izango dira baldin eta akats hauetakoren bat badute:

a) Normalean aurreikusitako denbora-tartea gorde gabe egitea deialdia (interesatuak deialdia estatutuetan jarritako epean jaso dezan jartzen baita denbora-tarte hori) edota ezordutan egitea. Holakorik gertatuz gero,

Artículo 56.— Los acuerdos válidamente adoptados por el Colegio obligarán a sus colegiados.

Todo ello sin perjuicio de los recursos establecidos en este Título y que legalmente procedan.

Artículo 57.— Los acuerdos válidamente adoptados por los Organos de Gobierno dentro de su respectiva competencia, serán inmediatamente ejecutivos, salvo en los casos de suspensión.

Artículo 58.— A efectos colegiales, se distingue entre actos o acuerdos de los Organos de Gobierno del Colegio, y actos de los órganos de gestión del mismo.

Artículo 59.— Respecto de los actos o acuerdos de los Organos de Gobierno antedichos, se consideran radicalmente nulos los siguientes:

a) Los que lesionen el contenido esencial de los derechos y libertades susceptibles de amparo constitucional, o en contra de normas legalmente establecidas.

b) Los adoptados por órgano manifiestamente incompetente por razón de la materia o del territorio, incluso por desviación de poder.

c) Los que tengan un contenido de imposible cumplimiento.

d) Los que sean constitutivos de infracción penal o se dicten en base a una infracción tipificada penalmente.

e) Los adoptados prescindiendo total y absolutamente del procedimiento legalmente establecido o de las normas que contienen las reglas esenciales para la formación de la voluntad de los órganos colegiales, así como los adoptados fuera del lugar previsto en la convocatoria del acto.

f) Cualquier otro que se establezca expresamente en una disposición de rango legal.

La declaración de nulidad radical de los actos contemplados en el punto anterior, podrá acordarse en cualquier momento por la Junta de Gobierno del Colegio, de oficio o a instancia de cualquier colegiado. La suspensión de estos actos, también de oficio o a petición de cualquier colegiado, podrá acordarse, si se estima procedente en el plazo de quince días por el Presidente del Colegio, a contar desde la fecha en que se ponga de manifiesto la nulidad radical de los actos, sin perjuicio de la ulterior declaración de nulidad y ratificación de la suspensión por los órganos citados, si lo consideran procedente, y de las acciones judiciales que procedan.

Artículo 60.— 1. Son anulables los actos o acuerdos de los Organos de Gobierno del Colegio que incurran en los siguientes defectos:

a) Convocatoria no realizada con la antelación normalmente previsible, para que el convocado la reciba respetando el plazo estatutariamente establecido, o citando en horas que deban considerarse intempestivas.

deia egin zaionak ekintza edo erabakia inpugnatzea izango du, deitutako batzarrean egon ez bada.

b) Hartutako erabakiak deialdiko gai-zerrendan ez dagoen ekintza edo erabaki bati buruzkoak izatea, bal-din eta inpugnatu duena gai hori aztertzearen kontra agertu bazen batzarrean edo batzarrean egon ez baten.

c) Aurrekari zehaztugabeetan, eskasetan edo okerretan oinarrituta hartutakoak.

d) Ordenamendu juridikoko beste edozein arau-hauspen dakartenak, agintearen erabilera okerra barne.

2. Ekintza edo erabaki horiek Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Er-kidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikulutik 117. artikuluetan agindutakora egokitu behar-ko dira, estatutu hauetan zehazki arauturik gabekoetan.

61. artikulua.— Elkargoko kudeaketa-organoen ekintzei dagokienez, erabat deusezak joko dira gober-nu-organoen erabakietan oinarritu gabe hartutakoak, edo kudeaketa-organoari dagozkion egitekoetatik kan-po hartutakoak edo dagozkion eskumenetatik kan-po hartutakoak. Kudeaketa-organoen ekintzak hauek ere deuseztekoak izango dira: interesatuari behar den eran jakinarazi gabekoak, baldin eta ustez jakinarazpena egin zaionak ez badu ekintzaren berri izan beste bideren bat-tetik.

62. artikulua.— Elkargoko kudeaketa-organoen ekintzen erabateko deuseztapena edozein unetan adie-ratziko du Elkargoko lehendakariak edo lehendakario-deak. Interesatuek kudeaketa-organoen egintza deusez-tagariak inpugnatu ahalko dituzte, hil biko epean, ekintzaren berri izan zuen egunetik aurrera edo aplika-tu nahi izan zitzzion egunetik aurrera.

63. artikulua.— Erabat deusez jotako ekintzak edo erabakiak nahiz deuseztagarriak direnak eten daitezela sustatu ahalko dute elkargokideek Elkargoko lehenda-kariaren aurrean eta Gobernu-Batzordean, baldin eta ekintzok eraginik ekartzen badie; bestela, auzi-bideetara jo ahalko dute, baldin eta eskabidea egin zutene-tik hilabete igaro bada eta erantzunik jaso ez badute.

Edozein kasutan ere, elkargokideek inpugnatu nahi duten erabakiaren edo erabakien egiaztagiria eskuatu ahalko diote organoko idazkariari.

64. artikulua.— 1. Ekintza baten deuseztapenak edo deuseztagarritasunak ez du ekarriko prozeduran ematen diren gainerakoena, harengandik independenteak badira.

2. Ekintza baten deuseztapen edo deuseztagarritasun partzialak ez du ekarriko ekintzaren gainerako zatiena,

En tal caso, el convocado podrá impugnar el acto o acuerdo si no hubiera estado presente en la reunión con-vocada.

b) Haber sido adoptados sin que el asunto a que se refiera el acto o acuerdo estuviera en el Orden del Día de la convocatoria, siempre que el impugnante se hu-biera opuesto a su examen en la reunión respectiva, o no hubiere estado presente en la misma.

c) Los adoptados sobre la base de antecedentes im-precisos, o insuficientes o erróneos.

d) Los actos que incurran en cualquier otra infrac-ción del Ordenamiento Jurídico, incluso la desviación de poder.

2.— La impugnación de tales actos o acuerdos habrá de ajustarse a lo dispuesto en los Arts. 114 a 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Ju-rídico de las Administraciones Publicas y del Procedi-miento Administrativo común, en todo lo no regula-do específicamente en los presentes Estatutos.

Artículo 61.— En cuanto a los actos de los órganos de gestión del Colegio se considerarán radicalmente nulos los adoptados sin basarse en un acuerdo de los Organos de Gobierno, o al margen de las funciones atri-buidas al órgano de gestión, o excediéndose en su com-petencia. Y serán anulables los actos del órgano de ges-tión no notificados al interesado en forma, si el presunto notificado no tuvo conocimiento del acto por nin-gún otro conducto.

Artículo 62.— La nulidad radical de los actos de los órganos de gestión del Colegio se podrá declarar en cual-quier momento, por el presidente del Colegio o Vice-presidente que le sustituya. Los actos anulables de los órganos de gestión se podrán impugnar, por el intere-sado en el plazo de dos meses, desde el momento en que tuvo conocimiento del acto o se pretendió serle apli-cado.

Artículo 63.— Los colegiados podrán promover la suspensión de los actos o acuerdos que se consideren ra-dicalmente nulos o anulables en la medida en que les afecten ante el Presidente y la Junta de Gobierno del Colegio, o bien judicialmente, si no tuvieron constan-cia de haber sido atendida su petición en el plazo de un mes a partir de la fecha en que la formularan.

En todo caso, los colegiados podrán pedir al Se-cre-tario del órgano, certificación del acuerdo o acuerdos que se pretendan o impugnar, según consten en la co-respondiente Acta.

Artículo 64.— 1. La nulidad o anulabilidad de un ac-to no implicará la de los sucesivos en el procedimien-to, que sean independientes del primero.

2.— La nulidad o anulabilidad en parte del acto, no implicará la de las partes del mismo independientes de

baldin eta harengandik independenteak badira, non eta akatsa duen zatia oso garrantzitsua ez den eta akats hori gabe ekintza ez litzatekeen emango.

65. artikulua.— Hala ere, ekintza deusezak edo deuseztagarriak beste ekintza bat osatzen duten elementuak badituzte, azken ekintza horren ondorioak izango dituzte.

66. artikulua.— Deuseztapena adierazten edo ekinatzak deuseztatzen dituen organoak zenbait ekintza eta izapide gordetzea aginduko du: arau-hauspena egin gabe berdin jarraituko luketenak, alegia.

67. artikulua.— 1.— Elkargoak ekintza deuseztagarriak baliozkotu ahal izango ditu, dituzten akatsak zuzenduz.

2.— Baliozkotze-ekintzak duen egunetik aurrera izango ditu ondorioak, non eta ez den modu adieraziz atzera-indarra adierazten; betiere, interesatuek onartu beharko dute.

3.— Akatsa baimen baten gabeziagatik egin bada, organo eskudunak baimena emanez baliozkotu ahal izango da ekintza.

HIRUGARREN KAPITULUA ZENTSURA-MOZIOA

68. artikulua.— Edozein karguren ekintzaren aurka zentsura-mozioak egin ahalko dira Elkargoan, baldin eta Batzarreko kideen laurdenak gutxienez eskatzen badu.

69. artikulua.— Mozioa idatziz egin beharko da eta Elkargoko Erregistroan aurkeztuko. Hauek zehaztu beharko dira:

1.— Zentsura-mozioa zein karguren kontrakoa den.

2.— Zentsuratzeakoak direla uste diren ekintzak eta arrazoia, eta, egoki izanez gero, komenigarriak litzatekeen ekintzak edo aukerak adieraziko dira.

70. artikulua.— Elkargoko gobernu-organoek balio osoz hartutako erabakien ondoriozko ekintza edo jardueren aurka ez da zentsura-moziorik aurkezterik izango. Hala ere, ekintza horiek burutzean arduragabe jokatu bada edo agintea oker erabili bada, errekurtsoa aurkezteko aukera izango da.

71. artikulua.— Elkargoko Batzarrak, aparteko bilera baterako deia egingo du mozioa aurkezten den egunetik aurrera hogeita hamar egun naturaleko epean, eta lehenengo batzar horretan, gai-zerrendako lehen gaia mozioa izango denez, aztertu egingo du, eta uste badu adierazitako betekizunak konplitzen dituela, aztertu eta eztabaidera aterako du.

Eztabaidea honela hasiko da: mozioa izenpetu duten kideetatik batek zentsura-mozioa defendatuko du, denbora-mugari gabe.

aquella, salvo que la parte viciada sea de tal importancia que sin ella el acto no hubiera sido dictado.

Artículo 65.— Los actos nulos o anulables que, sin embargo, contengan los elementos constitutivos de otro distinto producirán los efectos de éste.

Artículo 66.— El órgano que declare la nulidad o anule las actuaciones dispondrá siempre la conservación de aquellos actos y trámites cuyo contenido se hubiera mantenido igual de no haberse cometido la infracción.

Artículo 67.— 1.— El Colegio podrá convalidar los actos anulables, subsanando los vicios de que adolezcan.

2.— El acto de convalidación producirá efecto desde su fecha, salvo que se indique expresamente su retroactividad, siempre que sea aceptada por los interesados.

3.— Si el vicio consistiese en la falta de alguna autorización, podrá ser convalidado el acto mediante el otorgamiento de la misma por el órgano competente.

CAPÍTULO TERCERO MOCIÓN DE CENSURA

Artículo 68.— Se podrán formular en el Colegio mociones de censura sobre la actuación de cualquier cargo representativo concreto, siempre que la misma se promueva, como mínimo, por un cuarto de los miembros de la Asamblea.

Artículo 69.— La moción deberá formularse por escrito que se presentará en el Registro del Colegio, indicando concretamente:

1.— Cargo representativo respecto al que se dirige la moción de censura.

2.— Hechos que, en su caso, se consideren dignos de censura, y razones para ello, e incluso señalando, si resultara pertinente, acciones o soluciones alternativas que hubieran resultado, o resultaren, aconsejables.

Artículo 70.— No se podrá dirigir moción de censura respecto a hechos o actuaciones que hayan sido consecuencia directa de acuerdos válidamente adoptados por los Organos de Gobierno del Colegio, salvo que se considere que ha existido negligencia o desviación de poder en el cumplimiento de estos acuerdos.

Artículo 71.— La Asamblea del Colegio, en reunión extraordinaria convocada en el plazo de treinta días naturales a partir de la fecha de presentación de la misma, en su primera reunión siguiente a dicha presentación, examinará, como primer punto del Orden del Día, el escrito de moción, y si considera que reúne los requisitos señalados, entrará en su examen y debate.

El debate se iniciará por la defensa de la moción de censura que, sin limitación de tiempo, efectúe uno de los firmantes de la misma.

Gero, hemen ere denbora-mugarik gabe, zentsura egin zaion karguak hartuko du parte eta zentsuraren aurka egiteko egokitzat jotzen dituen ekintza eta arrazoiak adieraziko ditu, baldin eta uko egiten ez badio parte hartzeari.

Ondoren, batzarrean daudenek kideen artean isilpeko bozketa egingo da. Mozioak aurrera egiteko gehienagoaren botuak beharko dira.

Zentsura-mozioak aurrera eginez gero, zentsuratuako ekintza burutu duen elkargokideak utzi egingo ditu dagozkion egitekoak; gainera, dagozkion ekintza juzdizialak izango ditu.

72. artikulua.— Ekintza edo jarduera batengatik ezingo da beste zentsura-moziorik aurkeztu.

LAUGARREN KAPITULUA
ELKARGOKO EKINTZA ETA ERABAKIEN
AURKAKO ERREKURTSOAK

73. artikulua.— Elkargoko gobernu-organoen ekin-tzak eta erabakiak Aseguru-Bitartekari Tituludunen Elkargoetako Kontseiluan errekurritu ahalko dira.

Kontseiluaren eba-zpenak amaitu egingo du Elkargoko administrazio-bidea, eta zabalik geratuko da administrazioarekiko auzietako jurisdikzioan zuzenean errekurritzeko bidea, jurisdikzio hori arautzen duen legearen arabera, baldin eta Administrazio Zuzenbidea-ri loturik badaude.

74. artikulua.— Elkargoko organo-en erabakien aurka gora jotszeko errekursoa jarri ahal izango da, hilabeteko epean erabakia hartzen denetik aurrera, jakinarazten denetik aurrera edo argitaratu zenetik aurrera, argitarapena jakinarazpenaren ostean egin bada. Zein organori aurkeztu zaion, organo horrek ebatzi beharko du, hiru hileko epean, errekursoa aurkeztu zen egunetik aurrera.

Epe horretan ebatzi ezean, ezetsitzat joko da, eta zabalik geratuko da administrazioarekiko auzietako bidea.

Aurreko xedapenek salbu uzten dute estatutu haue-tan jasotako suposamenduak.

75. artikulua.— Edozein errekurso aurkezteak ez du etengo errekurritutako ekintzen gauzatzea, non eta estatutu hauetako 58., 59. eta 63. artikuluetan agindutakoaren arabera agintzen ez den edota bide judiziale-tik hartzen ez den.

76. artikulua.— Elkargoko gobernu-organoetako erabakiak inpugnatzeko legitimaturik daude organo horietako kideak eta interes legitimoa duten elkargoki-deak.

77. artikulua.— Eskubide eta errekurso horiek era-biltzeko eta izapidetzeko, estatutu hauetan zehaztu ga-be dagoenatan, Herri Administrazioen Araubide Juri-dikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen aza-

A continuación, y también sin limitación de tiempo, intervendrá la persona que ostente el cargo objeto de censura, exponiendo todos los hechos o argumentos que considere procedentes para oponerse a la misma, salvo que renuncie a tal intervención.

Seguidamente la moción de censura será sometida a votación secreta de los miembros presentes, debiendo obtenerse para que prospere el voto de la mayoría.

Caso de prosperar la moción de censura, el colegiado que desempeñe el cargo cuya actuación se haya censurado, cesará en sus funciones, sin perjuicio de las acciones judiciales que procedan.

Artículo 72.— No se podrá reiterar una moción de censura sobre los mismos hechos o actuaciones.

CAPÍTULO CUARTO
RECURSOS CONTRA LOS ACTOS Y ACUERDOS
DEL COLEGIO

Artículo 73.— Los actos y acuerdos de los Organos de Gobierno del Colegio serán recurribles ante el Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados.

La resolución del Consejo, pondrá fin a la vía admini-trativo-colegial, quedando expedita la vía para que puedan ser directamente recurribles ante la jurisdicción contencioso-administrativa, con arreglo a la Ley regu-ladora de dicha jurisdicción y en cuanto estén sujetos al Derecho Administrativo.

Artículo 74.— El recurso de alzada que proceda contra los acuerdos de los órganos colegiales deberá interponerse en el plazo de un mes siguiente a la fecha de adopción, o a la de notificación o publicidad, si fuere posterior a aquélla, debiendo resolverse por el órgano a que vaya dirigido en el plazo de tres meses, contados desde su interposición.

Si no fuera resuelto en dicho plazo se entenderá de-estimado, quedando expedita la vía contencioso-admi-nistrativa.

Las anteriores disposiciones dejan a salvo los supues-tos específicos contemplados en estos Estatutos.

Artículo 75.— La interposición de cualquier recurso no suspenderá la ejecución de los acuerdos recurridos, salvo que la suspensión se acuerde conforme a lo dis-puesto en los artículos 58, 59 y 63 de los presentes Es-tatutos, o sea adoptada judicialmente.

Artículo 76.— Están legitimados para impugnar los acuerdos de los Organos de Gobierno del Colegio los miembros de dichos Organos y los colegiados que os-tenten un interés legítimo.

Artículo 77.— Para el ejercicio y trámite de estos de-rechos y recursos, en todo aquello que no se determine en los presentes Estatutos, se estará a lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, sobre Régimen Ju-

roaren 26ko 30/1992 Legean agindutakora joko da, honako hauek kontuan hartuz bereziki: III. titulua (interesatuak); IV. titulua, 43. eta 44. artikuluak (presuntizkoek); VI. titulua, III. titulua (proceduraren instrukzioa) eta IV. kapitulua (proceduraren amaiera); eta VII. titulua, II. kapitulua (administrazio-erre-kurtsoak).

**HIRUGARREN TITULUA
HAUTESKUNDEETAKO ARAUAK**

**LEHENENGO KAPITULUA
ARAU OROKORRAK**

78. artikulua.— Hautesle izateko eskubidea elkar-goko egitekoak beteta dituzten elkargokide guztiekin dute. Bozketa librea, zuzena eta isilpekoa izango da, legeek eta estatutu hauek ezartzen duten eran, bai eta Elkargoko gobernu-organoak aurreko arauak osatzeko eta egutegia eta epeak finkatzeko onartzenten dituen hauteskunde-planek diotenean eran.

79. artikulua.— Elkargoko gobernu-batzordeko kideek jarduneko elkargokideak izan beharko dute. Elkargoko lehendakariak eta lehendakarior deak asegurubitartekari titulua edo diploma eduki beharko dute eta lanbidean gutxienez bost urteko antzinatasuna etenik gabe, behar den moduan elkargokidetuta, hauteskunde-eginkizunen aurreko aldean.

Gobernu-batzordeko kideen agintaldia lau urtekoada eta berri ere aukeratu ahal izango dira inolako mugarrak gabe.

80. artikulua.— Elkargoko kargu batzuk hutsik geratzen badira, hala nola lehendakariarena, lehendakarior dearena, diruzaín-kontulariarena eta idazkariarena, Gobernu-batzordeak, kiden gehiengo arruntaz hartutako erabaki baten bidez, egokitzat jotzen dituenak hautatu ahalko ditu behin-behingoz, karguko hautagai izateko betekizunak konplitzen dituztenen artean. Hautaketa hori egin osteen, aukeratu direnak karguaz ja betuko dira harik eta kargua betetzen den arte, 79. artikuluko 2. paragrafoan aurreikusitakoaren arabera deitzen den lehen hauteskundeen ondotik.

81. artikulua.— Aurreko artikuluan aipatzen diren kargu hutsen kopurua gobernu-batzordeko kideen erdia baino handiagoa bada, Bitartekari Tituludunen Euskal Elkargoetako Kontseiluak Gobernu-Batzordeko kide-kopurua osatzeko behar direnak izendatuko ditu elkargokideen artean. Kontuan hartu beharko da, dena den, hala izendatutakoek hauteskundeetarako deialdiaren ondorioetarako jardungo dutela kargu horietan, harik eta hauteskundeetan hautatzen direnak lanpostuaz jabetzean diren arte. Hauteskundeak, bestalde, hilabete-ko epean egin beharko dira izendatu zirenetik aurrea; lanpostuaz jabetu, berriz, hauteskundeak egin eta gehienez hamar eguneko epean egin beharko dute.

rídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, especialmente en su Título III (De los interesados); Título IV, artículos 43 y 44 (Actos presuntos); Título VI, capítulo III (Instrucción del procedimiento) y capítulo IV (Finalización del procedimiento); y Título VII, capítulo II (Recursos administrativos.)

**TÍTULO TERCERO
NORMAS ELECTORALES**

**CAPÍTULO PRIMERO
NORMAS GENERALES**

Artículo 78.— El derecho a ser elector corresponde por igual a todos los colegiados que estén al corriente en el cumplimiento de sus deberes colegiales y se ejercerá mediante voto libre, directo y secreto, en la forma que determinen las normas legales, los presentes Estatutos, así como los planes electorales que, para completar las anteriores normas y fijar el calendario y plazos, apruebe la Junta de Gobierno del Colegio.

Artículo 79.— Los miembros de la Junta de Gobierno del Colegio, habrán de ser colegiados ejercientes. El Presidente y el Vicepresidente del Colegio deberán estar en posesión del Título o Diploma de Mediador de Seguros, y tener ininterrumpidamente una antigüedad mínima de cinco años de ejercicio profesional, debidamente colegiados en el período inmediatamente anterior a la elección.

La duración del mandato de los miembros de la Junta de Gobierno será de cuatro años, pudiendo ser reelegidos sin limitación.

Artículo 80.— Cuando se produzca alguna vacante en los cargos de Presidente, Vicepresidente, Tesorero-Contador o Secretario del Colegio, la Junta de Gobierno podrá elegir provisionalmente, mediante acuerdo adoptado por mayoría simple de sus miembros, a los colegiados que, reuniendo los requisitos exigidos para ser candidatos al cargo, considere idóneos. Realizada esta elección, los elegidos asumirán el cargo y desempeñarán sus funciones hasta que se cubra el mismo en el primer proceso electoral que corresponda convocar conforme a lo previsto en el artículo 79, párrafo 2.º.

Artículo 81.— Si las vacantes a que se refiere el artículo anterior alcanzara más de la mitad de los componentes de la Junta de Gobierno, el Consejo de Colegios Vascos de Mediadores Titulares, designará de entre los colegiados los miembros que sean necesarios para completar la Junta de Gobierno hasta alcanzar la totalidad de sus miembros, debiendo tenerse en cuenta que los así nombrados, desempeñarán su función a los efectos de la convocatoria de elecciones, lo que habrá de hacerse en el plazo de un mes desde su nombramiento, y cesarán, al otorgar la posesión a los elegidos, lo que habrá de hacerse en un plazo no superior a diez días de celebradas las elecciones.

82. artikulua.— Mahai batek kontrolatu eta zuzen-duko ditu hauteskundeak. Elkargoko lehendakaria edo ordezkoa izango da mahaiburu, idazkariak edo ordezkoak lagunduko dio, eta bokal botu-kontatzaileak mahaian dauden zaharrena eta gazteena izango dira. Aldi bereko hauteskundeak ez direnean, ordezkoekin batera deituko zaie.

Hautagai direnek ez dute, inola ere, mahaietan parte hartzerik izango; dena den, kontu-hartzaleak izendatu ahalko dituzte.

BIGARREN KAPITULUA ELKARGOKO HAUTESKUNDEAK

83. artikulua.— Elkargokide guztiak hartuko dute parte Gobernu-Batzordeko kideak izendatzen aldarrikatutako hautagaien artean.

Ondorio horietarako, jarduneko elkargokide bakotzak botu bat izango du eta ez-jardunekoak botu erdi.

Hautagai aldarrikatzeko, baldintza hauek bete beharko dituzte: behar diren baldintzak konplitu beharko dituzte; ados egon beharko dute; elkargoko diru-bebe-harrak konplitura eduki beharko dituzte; eta gutxinez hamar hauteslek proposatu beharko dituzte hauteskundeak egiteko jarritako eguna baino hamar egun lehenago.

Elkargokideak berak batua ematen ez duenean bete beharreko baldintzak hauteskundeetako arauetan adieraziko dira. Hauteslea benetakoa eta batua isilpekoia izatea bermatuko dira, eta behar diren neurriak hartuko dira batuak ez bikoizteko hautesleko bat baino gehiago daudenean.

84. artikulua.— Hautatzen diren karguak hauek dira: lehendakaria, lehendakariordea, diruzain-kontularia, idazkaria eta bokalak. Aukeratzen den lehendakaria agentea bada, lehendakariordeak artekari izan beharko du eta alderantziz, ahal den guztietan. Hautagai-zerrenda kargu guztietarako izan daiteke, hainbat kargutara-ko edo kargu baterako, kargu jakin baterako. Gobernu-batzordeko kideak bozketa bakar, zuzen eta isilpeko batez hautatuko dituzte elkargokideek, 81. artikulo azken paragrafoan ezarritakoaren kaltetan gabe.

Diruzain-kontulariaren eta idazkariaren karguen ordezkoak ere hautatuko dira.

LAUGARREN TITULUA GORAI PAMEN ETA SARIEN ARAUBIDEA ETA DIZIPLINA-ARAUBIDEA

LEHENENGKO KAPITULUA GORAI PAMENAK ETA SARIAK:

85. artikulua.— Elkargoak garaipenak eman ahal izango ditu hauek saritzeko: meritu aipagarriak, eta lan-

Artículo 82.— Los actos electorales se celebrarán bajo el control y dirección de una Mesa que presidirá el Presidente del Colegio o quienes les sustituyan, asistido por el Secretario, o quien le sustituya, actuando de Vocales escrutadores los electores de mayor y menor edad presentes, que en el supuesto de elecciones no simultáneas, serán citados oportunamente con sus suplentes.

En ningún caso, podrán formar parte de la Mesas quienes fueren candidatos en la elección, si bien éstos podrán designar Interventores.

CAPÍTULO SEGUNDO ELECCIONES EN EL COLEGIO

Artículo 83.— Todo el censo de colegiados participará en la elección de los miembros de la Junta de Gobierno, entre los candidatos proclamados.

A tal efecto, cada colegiado ‘ejerciente’ tendrá un voto, y los colegiados ‘no ejercientes’ medio voto.

Serán proclamados candidatos cuantos, reuniendo las condiciones debida, y constando su aceptación, se encuentren al corriente en el cumplimiento de sus deberes económicos colegiales, y sean propuestos al menos por diez electores con diez días de antelación a la fecha señalada para las elecciones.

Las normas electorales señalarán los requisitos del voto cuando no se efectúe personalmente por el colegiado, garantizando la autenticidad del elector y el secreto del voto, y previendo las medidas oportunas para evitar posibles duplicaciones de voto si existieran varios colegios electorales.

Artículo 84.— Los cargos objeto de elección son los de Presidente, Vicepresidente, Tesorero-Contador, Secretario y Vocales del Colegio. Si el Presidente elegido fuera Agente, el Vicepresidente deberá ser Corredor, y viceversa, si ello fuera posible. Las candidaturas podrán ser completas, para todos los cargos, conjuntas, para varios cargos o individuales, para cargos determinados. La elección de los miembros de la Junta de Gobierno será mediante una única votación, directa y secreta, de los colegiados, sin perjuicio de lo establecido en el último párrafo del artículo 81.

También podrán ser objeto de elección los suplentes para los cargos de Tesorero Contador y Secretario.

TÍTULO CUARTO RÉGIMEN DE DISTINCIÓNES Y PREMIOS Y RÉGIMEN DISCIPLINARIO

CAPÍTULO PRIMERO DISTINCIÓNES Y PREMIOS:

Artículo 85.— El Colegio podrá conceder distinciones con las que se premien los méritos relevantes, otros

bidearen alde, elkargoko antolaketan eta erakunde-asegurantzailaren alde egindako zerbitzuak eta kolaborazioak.

Goraipena elkargokideentzat izan daiteke, baina, baita ere, beste pertsona fisiko batzuentzat —hilostean ere bai—, pertsona juridikoentzat edo instituzioentzat, hala merezi badute. Gobernu-organoek ezarritako arauetkin bat emango dira.

86. artikulua.— Goraipamenak hauek izan daitezke: Diploma, Ohorezko Elkargokidearen Titulua, Ohorezko Lehendakari edo Bokalaren Titulua, domina, plaka edo dagokionak egindako aparteko merituak aitoratzeko beste edozein objetu esanguratsu.

BIGARREN KAPITULUA ARAU-HAUSPENAK ETA ZIGORRAK

87. artikulua.— Arau-hauspenak oso larriak, larriak eta arinak izan daitezke.

1.— Hauek dira huts oso larriak:

1.a) Lanbidean aritzearen ondorioz, doluzko delituak egitea, partaidetza edozein izanda ere.

1.b) Arau-hauspen penalik sortu ez arren, asegurubitartekarien lanbidean zintzo ez jokatzeagatik egindako huts oso larria eragin duten ekintzak, lanbideko deontologia-arauetan ezarritakoaren arabera.

1.c) Elkargoko karguetan oker jokatzea, hala nola, zintzotasunik gabe, aginte gehiegikeriaz edo legez kanpoko irabaziak izanez.

1.d) Lanbideko egitekoak bete gabe uztea eta ondorioz zerbitzu profesionalak eskatu edo hitzartu dituztenei kalte larria eragitea.

1.e) Lanbidean aritza behar den titulua eduki gabe.

1.f) Lanbide sekretua urratzea.

1.g) Lanbidean aritza lanbidean desgaituta dagoela edo bateraezintasun batean dagoela, edo debekaturik duela, edota legez eskatzen diren betekizunak ez dituela.

1.h) Urte biko epean bi arau-hauspen larri egitea, non eta arau-hauspen larria bi arau-hauspen arin metatzetik ez den sortu.

2.— Hauek dira huts larriak:

2.a) Lanbideko egitekoak bete gabe uztea eta ondorioz, zerbitzu profesionalak eskatu edo hitzartu dituztenei kalte eragitea.

2.b) Lanbideko egitekoak bete gabe uztea eta, ondorioz, aseguru-bitartekarien lanbidean oker jokatzea.

2.c) Lanbidean aritzearen ondorioz harremanetan dauden pertsona edo instituzioen, gobernu-organoko kiuden eta lanbide bereko gainerako profesionalen duin-

servicios y colaboraciones prestadas a la profesión, a la organización colegial o a la institución aseguradora en general.

Estas distinciones podrán ser otorgadas tanto a colegiados como a otras personas físicas, incluso a título póstumo, jurídicas o instituciones que se hagan merecedoras a ellas, conforme a las normas establecidas por los Organos de Gobierno.

Artículo 86.— Las distinciones podrán consistir en el otorgamiento de Diploma, Título de Colegiado de Honor, Título de Presidente o Vocal de Honor, medalla, placa u otro objeto significativo del reconocimiento a los méritos extraordinarios del interesado.

CAPÍTULO SEGUNDO INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 87.— Las infracciones se clasifican en muy graves, graves y leves.

1.— Son faltas muy graves:

1.a) La comisión de delitos dolosos en cualquier grado de participación como consecuencia del ejercicio de la profesión.

1.b) La comisión de actos que aunque no sean constitutivos de infracción penal supongan grave falta de probidad en el ejercicio profesional de Mediador de Seguros, de conformidad con lo establecido en las Normas Deontológicas de la profesión.

1.c) La falta de probidad o el abuso de poder o lucro ilícito en el desempeño de cargos colegiales.

1.d) El incumplimiento de los deberes profesionales cuando resulte perjuicio grave para quienes soliciten o concierten la actuación profesional.

1.e) El ejercicio de la profesión sin estar en posesión del título correspondiente.

1.f) La vulneración del secreto profesional.

1.g) El ejercicio de la profesión en situación de inhabilitación profesional o habiendo quedado incurso en causa de incompatibilidad o prohibición, o no reuniendo los requisitos legales.

1.h) La comisión de dos infracciones graves en el plazo de dos años, salvo que la gravedad se haya producido por acumulación de infracciones leves.

2.— Son faltas graves:

2.a) El incumplimiento de los deberes profesionales cuando resultare perjuicio para quienes soliciten o concierten la actuación profesional.

2.b) El incumplimiento de los deberes profesionales, cuando supongan falta de probidad en el ejercicio profesional de Mediador de Seguros.

2.c) La ofensa o ataques a la dignidad de los demás profesionales de la misma profesión, o de los Organos de Gobierno de ésa, de las personas o instituciones con

tasuna iraintza, horien aurka jardutea, bai eta horiek erasotzea ere.

2.d) Elkargoko organoak eta horien kideak kritikatzea propio jarritako bidea erabili gabe, baldin eta dena delako adierazpide, kritika edo ekintza horrek lanbidearen izen onari edo elkargoko iraunkortasunari kalte egiten badio, edo elkargoko nahiz kontseiluen jarduera nahita oztopatzan bada dela ekintzez dela omisioez.

2.e) Bidegabeko lehia eragiten duten ekintzak.

2.f) Erantzukizun zibila aseguratzeko betebeharra ez konplitzea. Erantzukizun hori azaroaren 21eko 18/1997 Euskal Legearen 12. artikuluan jasota dago.

2.g) Kideek elkargokide bat kargu baterako aukeratu izanda, kargu horri dagozkion egitekoetan utzikeriaz, zabarkeriaz eta axolagabekeriaz jokatzea.

2.h) Gobernu-organoek balioz hartutako erabakiak bete gabe uztea; edo aurretiazko prozedura edo expediente baten laguntza edo informazioa eskatu bazaio, ukatzea, arrazoirik eman gabe.

2.i) Aseguru-bitartekaritzan aritzeko bateraezintasun bat duten kolaboratzaile edo subagenteak erabilteza, jakinaren gainean egonda; edota jendea erabiltzea legezko araudiaren nahiz elkargoko zein lanbideko deontologian kontrako helburu bat lortzeko.

2.j) Urte biko epean gutxienez bost arau-hauspen arin egitea.

2.k) Legez ezarritako zigor bat ez betetzea.

3.- Arau-hauspen arinak:

3.a) Bileretako mahaiburuaren lana oztopatzea edo bilera horietan begirune barik parte hartzea.

3.b) Ez betetzea gobernu-organoek eskatutako datuak edo txostenak, hain zuzen ere, organo horietako kide izateagatik dagozkionak.

3.c) Duen kargua dela-eta joan beharreko batzarretara ez joatea arrazoirik eman gabe, eta dagozkion egitekoak ez burutzea, arrazoi nahikorik gabe, eta kargua dela-eta, agindu zaizkion egitekoak ez burutzea.

3.d) Lanbidean edo elkargoan solidaritatearen alorrean egindako beste edozein huts, eta lanbideko jarduna arautzen duen beste edozein agindu urratzea, baldin eta arau-hauspen larria edo oso larria ez bada.

88. artikulua.- Jar daitezkeen zigorrak hauetako dira:

1.- Arau-hauspen oso larriengatik:

1) Elkargoko kidearen izaera etetea, urtebete eta egun batez gutxienez eta 20 urtez gehienez.

quién se relacione como consecuencia de su ejercicio profesional, así como la agresión física a los mismos.

2.d) Las expresiones críticas o acciones frente a los órganos colegiales y sus miembros, sin respetar los cauces establecidos, cuando tales expresiones, críticas o actos puedan perjudicar el reconocimiento público de la profesión y/o la estabilidad colegial o entorpecer deliberadamente con actos u omisiones la actividad de Colegios y Consejos.

2.e) Los actos constitutivos de competencia desleal.

2.f) El incumplimiento del deber de aseguramiento de la responsabilidad civil contenida en el Art. 12 de la Ley Vasca 18/97 de 21 de noviembre.

2.g) El abandono, desidia o desinterés habitual en el cumplimiento de las obligaciones inherentes al cargo para el que hubiese sido elegido el colegiado por sus compañeros.

2.h) El incumplimiento de los acuerdos validamente adoptado por los Organos de Gobierno, o no prestar la colaboración o información solicitada con ocasión de un procedimiento previo o expediente sin causa justificada.

2.i) La utilización consciente de subagentes o colaboradores que estén incursos en causa de incompatibilidad para el ejercicio de la mediación de seguros o la utilización de personas interpuestas para obtener un fin contrario a la normativa legal y/o a la deontología profesional y colegial.

2.j) La comisión de al menos cinco infracciones leves en el plazo de dos años.

2.k) El incumplimiento de una sanción legalmente impuesta.

3.- Son faltas leves:

3.a) Obstruir o entorpecer la labor de quien presida las reuniones o conducirse de manera desconsiderada en las intervenciones dentro de dichas reuniones.

3.b) No cumplimentar los informes o datos solicitados por los órganos de gobierno y relacionados con su condición de miembro de dichos órganos.

3.c) Faltas de asistencia no justificadas a las reuniones a que deba asistir por razón del cargo que ocupe o no realizar, sin motivo suficiente, actuaciones que le correspondan o que le hubieran sido encomendadas por razón de aquél.

3.d) Cualesquiera otras faltas de solidaridad profesional o colegial, y la vulneración de cualquier otro precepto que regule la actividad profesional que no constituya infracción grave o muy grave.

Artículo 88.- Las sanciones que podrán imponerse son las siguientes:

1.- Por faltas muy graves:

1) Suspensión de su pertenencia al Colegio Profesional, por un tiempo comprendido entre un año y un día y 20 años.

2.- Arau-hauspen larriengatik:

2.a) Elkargokidearen izaera etetea, urtebetetze gehienez.

3.- Arau-hauspen arinengatik:

3.a) Ohartarazpena.

89. artikulua.- Zigorak inguruabar aringarri eta astunlarriren arabera sailkatuko dira, inguruabarrok erruztatuaren erantzukizuna alda dezakete-eta.

Arau-hausleak onura ekonomikoa jaso badu, inguruabar astunlarritzat joko da zigorra jartzerakoan.

90. artikulua.- Zigortuek edozein motako erantzukizun zibilean eroriz gero, erantzukizun hori izango du te, zigorrez gain.

91. artikulua.- Zigorak erabakitzeko eskumena elkarroei dagokie, hain zuen ere, gobernu-batzordeen bidez, edo, kasuaren arabera, elkargoko eta lanbideko deontologian batzordeak proposatuta.

Arau-hauspenak Gobernu-batzordeko kideek egiten badituzte, Aseguru-Bitartekari Tituladunen Elkargoei-tako Kontseiluari egokituko zaio eskumena.

HIRUGARREN KAPITULUA PRESKRIPZIOA

92. artikulua.- Hori guztiori gorabehera, Eusko Jaurlaritzak eskumena du diru-zigorak edo lanbiderako gaitasuna kentzeko zigorra jartzeko, Elkargoei buruzko Euskal Legean jarritakoaren arabera. Elkargoak, bestalde, gobernu-organoen bitartez Eusko Jaurlaritzan dagokion sailean salaketa bat egin ahalko du, eta horrekin batera, aseguru-bitartekariak (elkargokideak izan edo ez) ustez lanbideko deontologian kontra egindako ekintzei buruzko txosten bat aurkeztu beharko du.

Elkargokideen kasuan, elkargotik aldi baterako botatzea izango da zigorra. Zigorra Eusko Jaurlaritzak jar ditzakeenarekin bateragarria izango da, elkargoei buruzko legean eta hori gartzeko arauetan ezarritakoaren arabera.

93. artikulua.- Oso arau-hauspen larriek hiru urterako preskribituko dute; larriek urte bira eta arinek urtebetetza.

Preskribatzeko epea arau-hauspena egindako eguneitik aurrera zenbatuko da.

Preskripzioa eten egingo da zigor-prozedura hasten denean, interesatuari jakinarazi ondoren. Preskribatzeko epea berrih basiko da baldin eta zigor-espedientea sei hilabetetik gora geldirik egoten bada ustez arauhausle denari egoztekoak ez diren arrazoiengatik.

94. artikulua.- Oso arau-hauspen larriengatik jarritako zigorak bi urterako preskribatuko dute, hutsegia-

2.- Por faltas graves:

2.a) Suspensión de su pertenencia al Colegio por un periodo que no excede de un año.

3.- Por faltas leves:

3.a) Apercibimiento.

Artículo 89.- Las sanciones se graduarán en función de las circunstancias atenuantes y agravantes de la misma, que pueden modificar la responsabilidad del culpado.

Cuando el infractor hubiese tenido beneficio económico, este dato se considerará como agravante a efectos de determinación de la sanción.

Artículo 90.- Las sanciones se entienden sin perjuicio de las responsabilidades de cualquier orden en que hubieran podido incurrir los sancionados.

Artículo 91.- La competencia para acordar las sanciones corresponde a los Colegios a través de sus Juntas de Gobierno y en su caso a propuesta de la comisión de deontología profesional y colegial.

Si se tratara de infracciones cometidas por los miembros de la Junta de Gobierno, la competencia corresponde al Consejo de Colegios Vascos Mediadores de Seguros Titulados.

CAPÍTULO TERCERO PRESCRIPCIÓN

Artículo 92.- Todo ello, se entiende, sin perjuicio de la competencia del Gobierno Vasco para la imposición de sanciones pecuniarias o de inhabilitación profesional, en los términos de la Ley Vasca de Colegios Profesionales, pudiendo el Colegio formular a través de sus órganos de Gobierno y ante el Departamento correspondiente del Gobierno Vasco, la denuncia a la que acompañará un informe sobre aquellos actos contrarios a la Deontología profesional en que pudieran haber incurrido los Mediadores de Seguros colegiados o no.

En el caso de miembros del Colegio, siendo la sanción la expulsión temporal del mismo, se considerará compatible con las que pudieran imponerse por el Gobierno Vasco, de acuerdo con lo establecido en la Ley de Colegios Profesionales y Normas de su desarrollo.

Artículo 93.- Las infracciones muy graves prescribirán a los tres años; las graves a los dos años y las leves al año.

El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en que la infracción se hubiera cometido.

Interrumpirá la prescripción la iniciación, con conocimiento del interesado, del procedimiento sancionador, reanudándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviere parado más de seis meses por causa no imputable al presunto infractor.

Artículo 94.- Las sanciones impuestas por faltas muy graves, prescribirán a los tres años, las impuestas por

te larriengatiko zigorrak urte bira eta hutsegite arinen-gatiko zigorrak urtebetera.

Zigorra jartzen duen eba-zpena irmoa den egunaren biharamunetik aurrera hasiko da zigorrak preskribatzeko epea.

Preskripzioa eten egingo da zigorra gauzatzeko pro-
cedura hasten denean, interesatuari jakinarazi ondoren.
Preskribatzeko epea berriz hasiko da baldin eta proze-
dura sei hilabetetik gora geldirik egoten bada ustez
arau-hausle denari egoztekaoak ez diren arrazoiengatik.

LAUGARREN KAPITULUA PROZEDURA

95. artikulua.— 1.— Arau honetan aurreikusitako zi-
gor-araubidea printzipio hauetan oinarritua erabiliko
da:

- a) Legezkotasuna.
- b) Atzeraeraginik eza.
- c) Tipikotasuna.
- d) Proporcionaltasuna.

2.— Ezingo da zigorrik jarri dagokion expedientea ha-
si barik. Administrazio-expedienteen printzipio hauek
bermatu beharko dira gutxienez:

- a) Errugabetasun presuntzioa.
- b) Interesaturi entzutea.
- c) Azken eba-zpenaren motibazioa.
- d) Organo instruktorea eta erabakitzalea bereiztea.

3.— Diziplina-ahalmena honi dagokio:

a) Aseguru-Bitartekari Tituladunen Euskal Elkargoen Kontseiluari, zigorra jarri zaiona Elkargoko gobernu-organoko kide edo Euskal Kontseiluko kide ba-
da.

b) Elkargo profesionaletako gobernu-batzordeari,
gainerako kasuetan.

c) Elkargoko gobernu-organoak emandako eba-zpen-
nen aurka gora jotzeko erre Kurtsoa aurkez daiteke Eus-
kal Kontseiluan.

Euskal Kontseiluak auzialdi bakarrean edo bigarre-
nean emandako eba-zpenen aurka administrazioarekiko
auzi-erre Kurtsoa baino ezingo da jarri, jurisdikzio hori
arautzen duen legearekin bat etorriz.

96. artikulua.— Diziplina-prozedura ofizioz hasiko
da Elkargoko Gobernu-Batzordeak hartutako erabaki
batez edo lehendakariak eskatuta, dela nork bere eki-
menez, dela beste pertsona edo erakunde batzuk salu-
tuta edo jakinarazita.

Prozedura hasteko erabakian, gobernu-batzordeko
kide bat izendatuko da, txostengile gisa informazio ho-
ri eman dezan.

falta grave a los dos años, y las impuestas por faltas le-
ves al año.

El plazo de prescripción de las sanciones comenzará
a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquie-
ra firmeza la resolución por la que se impone la san-
ción.

La prescripción se interrumpirá por la iniciación con
conocimiento del interesado, del procedimiento de ejecu-
ción, volviendo a transcurrir el plazo si el mismo es-
tá paralizado durante más de seis meses por causa no
imputable al infractor.

CAPÍTULO CUARTO PROCEDIMIENTO

Artículo 95.— 1. El régimen sancionador previsto en
esta norma se ejercitará de acuerdo con los siguientes
principios:

- a) Legalidad.
- b) Irretroactividad.
- c) Tipicidad.
- d) Proporcionalidad.

2.— No podrá acordarse ninguna sanción sin la in-
coación del oportuno expediente. En el expediente ad-
ministrativo deberán garantizarse, como mínimo, los si-
guientes principios:

- a) Presunción de inocencia.
- b) Audiencia al afectado.
- c) Motivación de la resolución final.
- d) Separación del órgano instructor y decisor.

3.— La potestad disciplinaria corresponde:

a) Al Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de
Seguros Titulados cuando la persona afectada ostente la
condición de miembro de la Junta de Gobierno del Co-
legio Profesional o del propio Consejo Vasco.

b) A la Junta de Gobierno de Colegios Profesiona-
les en los demás casos.

c) Contra las resoluciones dictadas por la Junta de
Gobierno del Colegio cabe recurso de alzada ante el
Consejo Vasco.

Las resoluciones dictadas por el Consejo Vasco en se-
gunda o única instancia, solo serán susceptibles de re-
curso contencioso administrativo con arreglo a la ley
reguladora de dicha jurisdicción.

Artículo 96.— El procedimiento disciplinario se ini-
ciará de oficio por acuerdo de la Junta de Gobierno del
Colegio o por decisión del Presidente ya sea por propia
iniciativa o en virtud de denuncia o comunicación de
otras personas u organismos.

En el acuerdo de incoación del procedimiento se de-
signará un miembro de la Junta de Gobierno para que
practique dicha información como ponente.

Informazioa salatariak berretsi ondoren hasiko da, non eta hasiera emateko erabakian berrespresa beharrezkoa ez dela adierazten ez den.

Berresteko epea hamar egunekoia izango da, eta egunok igaro ostean jarduerak bukatutzat joko dira.

Beharrezko denean berretsi ondoren, txostengileak informazioa hasi dela jakinaraziko dio elkargokideari eta salaketaren informazioa bidaliko dio, hamar eguneko epean alegazioak egin ahal ditzan eta egokitzat jotzen dituen agiriak aurkez ditzan.

Txostengileak egokitzat jotzen dituen eginbideak burutu ahalko ditu. Dena dela, informazioa hil biko epean prestatu beharko du ireki zenetik aurrera, eta proposamen hauetakoren bat egin beharko du:

a) Ekintzak behin-behingoz edo behin betiko largesteko proposamena, baldin eta erantzukizun zantzurik ez badago, erantzukizuna iraungita badago edo erruztatu partaide izan ez bada.

b) Zigor-proposamena, hutsegite arina baldin bada, diziplina-espeditentea egiteko beharrik gabe.

c) Diziplina-espeditentea instruitzeko expedientea, larritasun handiagoko erantzukizunaren zantzuak baldin badaude.

d) Eraginpean dagoen elkargokideari beti jakinaraziko zaio ebazpena, eta salatariari, ekintzak artxibatzan direnean edo arau-hauspen arinagatik zigorra jartzen denean.

e) Ebazpen horren aurka erre Kurtso arrunta aurkeztu ahal izango da Euskal Kontseiluan, hamabost egun naturaleko epean.

97. artikulua.— Gobernu-batzordeak erabakiko du diziplina-espeditentea irekitzea eta intruitzea, eta ebaztea ere berari dagokio.

Espedienteko instruktorea eta idazkaria izendatuko dira, eta elkargokideari horren berri emango zaio, bai eta espeditentea irekitzearen berri ere.

Interesatuek errefusatzeko eskubidea erabil dezakete, instruktorea nor den jakiten dutenean.

Diziplina-espeditentea ireki zenetik hilabeteko epean, instruktoreak karguen orria egingo du, zehatz eta mehatz, egotxitako ekintzak jasoz eta ustez egindako hutsa eta aplika daitezkeen zigorak azalduz.

Erruztatuari karguen orria jakinaraziko zaio eta hamar eguneko epea emango zaio alegazioekin eta agirienkin erantzuteko aukera izan dezan. Halaber, bere eskubidea defendatzeko egoki irizten dion praktika proposatuko du.

Instruktoreak hilabete izango du probak egiteko. Proba batzuk beharrezkoak ez direla ikusten badu, atzeira botako ditu, ebazpen arrazoitu batez. Ebazpen horren aurka ez da erre kurritzerik izango.

Probaldia bukatzen denetik hamar eguneko epean, instruktoreak ebazpen-proposamena egingo du. Propo-

La información se iniciará con la ratificación del denunciante salvo que se exprese en la decisión de incoación, no ser necesaria la ratificación.

El plazo de ratificación será de diez días, transcurridos los cuales se darán por conclusas las actuaciones.

Tras la ratificación en los casos en que sea necesaria el ponente notificará al colegiado la incoación de la información con traslado de la denuncia para que en el plazo de diez días formule alegaciones y presente los documentos que estime convenientes.

Podrá el ponente practicar las diligencias que estimare convenientes, debiendo concluir la información a los dos meses de su apertura, formulando alguna de las siguientes propuestas:

a) Propuesta de sobreseimiento definitivo o provisional de las actuaciones, cuando no resulten indicios de responsabilidad, se hubiere extinguido ésta, o no resulte participación del culpado.

b) Propuesta de sanción como falta leve sin necesidad de expediente disciplinario.

c) Propuesta de instrucción de expediente disciplinario cuando se deduzcan indicios de responsabilidad de mayor gravedad.

d) La resolución será notificada al colegiado afectado en todo caso y al denunciante cuando se archiven las actuaciones o se imponga sanción por falta leve.

e) La resolución que se dicta es susceptible de recurso ordinario ante el Consejo Vasco en el plazo de quince días naturales.

Artículo 97.— La apertura de expediente disciplinario será acordada por la Junta de Gobierno a quien corresponderá su instrucción y resolución.

Se designará instructor y secretario del expediente, lo que, junto a la apertura del expediente se notificará al colegiado.

Los interesados podrán ejercer el derecho de recusación una vez que conozcan la identidad del instructor.

En el plazo de un mes desde la apertura del expediente disciplinario el instructor formulará pliego de cargos, de modo claro y preciso, comprendiendo los hechos imputados, y expresando la falta presuntamente cometida y las sanciones que puedan ser de aplicación.

El pliego de cargos se notificará al culpado concediéndole un plazo de diez días para que pueda contestarlo con alegaciones y aportación de documentos así como con proposición de la práctica que juzgue útil a la defensa de su derecho.

El instructor dispondrá de un mes para la práctica de las pruebas pudiendo denegar la admisión de aquéllas que considere innecesarias en resolución motivada no recurrible.

El instructor dentro de los diez días siguientes a la conclusión del período probatorio, formulará propues-

samen horretan egintzak finkatuko ditu zehatz mehatz, probak atzera botatzearen arrazoia azalduko ditu, egin-dako hutsa zehazteko egintzen balorazio juridikoa egingo du eta erruztatuaren erantzukizuna eta jarri behareko zigorra adieraziko ditu.

Proposamena erruztatuari jakinaraziko zaio, hamar eguneko epean bere defentsa egiteko egokitzat jotzen duena alegatu ahal dezan, expedientearen ondorioetako.

Instruktoreak erruztatuari entzun ondoren eta epean alegaziorik aurkeztu ez bada, expedientea gobernu-batzordeari bidaliko dio. Horrela, batzordeak hilabeteko epean erabakia hartuko du edo, bestela, eginbide osagarriak egin ditzala eskatuko dio instruktoreari.

Azken kasu horretan, instruktoreak eginbideen bisita emango dio erruztatuari.

Ebazpena arrazoituta egon beharko da, expedientean azaldutako gai guztiak ebatzita egongo dira, eta karguen orrirako eta ebaZen-proposamenerako oinarritzat hartu ziren egintzak baino ez dira onartuko, balorazio juridikoa desberdina izatearen kaltetan gabe. Instruktore edo idazkari jardun duenak uko egin beharko dio erabakia hartzen parte hartzeari.

Oso hutsegite larriengatiko zigorrak jartzeko, beharezkoa izango da gobernu-batzordeak erabakia hartzea, isilpeko bozketaz, kideen bi herenak ados daudela. Erabakia hartzen parte hartu ezin dutenak ez dira quorumean sartuko.

98. artikulua.— Egintza batek erantzukizun pena- la eta diciplinazkoa badakarzki, disciplina-expedientea izapideztea eten egingo da, arlo penalean ebaZen irmoa hartu arte.

Izapideak, komunikazioak eta jakinarazpenak Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administracio Prozedura Erkidearen Legean agindutakora egoituko dira. Ondorio guztieta rako, elkargoko artxiboeitan dagoen lanbide-egoitza hartuko da elkargokidearen helbidetzat. Eta elkargokideak helbidea aldatuz gero, horren berri ematen ez badu, horren erantzukizuna izango du.

Erregelamendu honetan ezarritako epeak luzatu egin daitezke, txostengileak edo instruktoreak proposatuz gero, arrazoia azalduta betiere, eta epea baino lehen gobernu-batzordeak proposamena onartuz gero.

Elkargokideek eskubidea dute bere aurka burututako ekintzetan ez deklaratzeko eta ez alegatzeko. Jokabide horrek ez du diciplina-erantzukizunik ekarriko, baina horrek ez du esan nahi ekintzak aurrera jarraituko ez dutenik edo gelditu egingo direnik. Hala ere, erantzuteko obligazioa edukiko du, ez deklaratzeko edo ez alegatzeko duen eskubidea ez duela erabiliko adierazteko ez bada ere.

ta de resolución en la que fijará con precisión los hechos, motivará la denegación de pruebas en su caso, hará la valoración jurídica de los hechos para determinar la falta cometida y señalará la responsabilidad del inculpado y la sanción a imponer.

La propuesta se notificará al inculpado para que en el plazo de diez días pueda alegar con vista al expediente cuanto considere conveniente en su defensa.

El instructor oído al inculpado o transcurrido el plazo sin alegación, remitirá el expediente a la Junta de Gobierno para que en el plazo de un mes acuerden la resolución pertinente o en su caso ordenen al instructor la práctica de diligencias complementarias.

En este ultimo caso, el instructor dará vista al inculpado de las nuevas diligencias.

La resolución habrá de ser motivada, resolviendo todas las gestiones planteadas en el expediente sin que pueda aceptar hechos distintos de los que sirvieron de base al pliego de cargos y a la propuesta de resolución, sin perjuicio de su distinta valoración jurídica. En adopción del acuerdo habrán de abstenerse quienes hayan intervenido como instructor o secretario.

En la imposición de sanciones por faltas muy graves, será necesario que la Junta de Gobierno adopte el acuerdo mediante votación secreta con la conformidad de las dos terceras partes de sus componentes, excluyéndose del quórum los miembros que no puedan intervenir en la adopción del acuerdo.

Artículo 98.— Cuando los mismos hechos puedan determinar responsabilidad penal y disciplinaria, se suspenderá la tramitación del expediente disciplinario hasta que recaiga resolución firme en vía penal.

La tramitación, comunicaciones y notificaciones se ajustaran a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Publicas y del procedimiento administrativo común. A todos los efectos se considera domicilio del colegiado el domicilio profesional que figure en los archivos del colegio, sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera derivarse por no haber comunicado reglamentariamente su eventual traslado.

Los plazos establecidos en este Reglamento serán prorrogables a propuesta razonada del ponente o instructor, aprobada por la Junta de Gobierno antes de su vencimiento. El acuerdo de prórroga se notificará al colegiado afectado o recurrente, y a su vez no será recurrible.

Los colegiados tienen derecho a no declarar ni alegar en las actuaciones seguidas en su contra, sin que tal conducta implique por sí misma nueva responsabilidad disciplinaria, pero sin que ello impida o suspenda la continuación de las actuaciones, teniendo, no obstante, obligación de contestar, aunque solo sea a los efectos de dejar constancia del uso de su derecho a no declarar o alegar.

Elkargoak hartzen dituen zigor-ebazpenak nahitaez betearaziko ditu bere kabuz, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioan aplikatzekoak diren arauetan bat.

BOSGARREN TITULUA LANBIDEKO PRESTAKUNTZA

99. artikulua.— Elkargoak lanbidean aritzeko balia-garriak diren prestakuntza praktikoko ikastaroak antolatuko ditu elkargokideentzat.

100. artikulua.— Prestakuntzako egitekoan, elkargoak Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkagoetako Kontseiluarekin eta Kontseilu Nagusiarekin koordinatuta egingo du berari dagokion egiteko. Kontseilu Nagusiaren kasuan, Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Elkagoetako Kontseilu Nagusiaren Estatutuko 157. eta 158. artikuluekin bat.

SEIGARREN TITULUA ELKARTEA DESEGITEA, BAT EGITEA, ZURGATZEA ETA BANATZEA

101. artikulua.— Elkargoa desegiteko Eusko Legebiltzarren lege bat beharko da, non eta ez den dese-giten lehendik zegoen baten edo batzuetan sartzeko, edo beste bat edo batzuk sortzeko.

Desegiteko legeak desegitearen ondorio juridikoak zehaztuko ditu eta elkargoaren eskubide eta obligazioak eta ondarea likidatzeko prozedura ezarriko du, eta gerakinik egonez gero, zertarako erabiliko den jarriko du. Hori egiteko, arau hauek beteko diru:

— Elkargoa desegiteko, bat-egiteko, zurgatzeko edo banatzeko, aipatutako lege-berrespresa eginda betiere, gobernu-batzordeak egin beharko du proposamena, ki-deen lau bosterenak ados daudela. Proposamen hori ebazteko, batzar orokorrerako deia egingo da, ezohiko izaeraz. Desegiteko proposamena onartzeko batzar horetarra joandako hiru laurdenak beharko dira.

— Batzarrak gerakina zertarako erabiliko den adieraziko du, eta hala jasoko da elkargoa desegitea erabakitzten duen legean.

Desegin behar den elkargoak helburu juridikoa eta ahalmena galduko du desegiteko araua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den unean, bal-din eta beste elkargo batzuk sortzeko ez bada desegi-ten.

102. artikulua.— Elkargo bat sortzen bada beste el-kargo bat edo batzuk desegitetik edo eremu handiagoa duen elkargo batetik zatitzetik, beharrezkoa izango da elkargo guztien aldeko erabakia, elkargoaren nahitaezko txostena eta Jaurlaritzaren dekretua (Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da).

El Colegio procederá por sí mismo a la ejecución forzosa de sus propias resoluciones sancionadoras de acuerdo con las normas aplicables a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

TÍTULO QUINTO FORMACIÓN PROFESIONAL

Artículo 99.— El Colegio realizará cursos de formación práctica de los colegiados útiles para el ejercicio de la correspondiente profesión.

Artículo 100.— En el desarrollo de la función formativa, el Colegio, coordinará su función con la actividad formativa del Consejo de Colegios Vascos de Mediadores de Seguros Titulados y con el Consejo General, en este último caso en los términos de los arts. 157 y 158 del Estatuto del Consejo General de los Colegios de Mediadores de Seguros Titulados.

TÍTULO SEXTO DISOLUCIÓN, FUSIÓN, ABSORCIÓN Y SEGREGACIÓN DEL COLEGIO

Artículo 101.— La disolución del Colegio Profesional precisará de Ley del Parlamento Vasco, salvo que se trate de incorporación a otro u otros ya existentes o la creación de uno nuevo o varios nuevos.

La Ley de disolución determinará las consecuencia jurídicas de la extinción, estableciendo el procedimiento para la liquidación de su patrimonio, derechos y obligaciones, y fijación del destino del remanente si existe, de acuerdo con lo dispuesto en las siguientes normas:

— La disolución, fusión, absorción o segregación del Colegio, sin perjuicio del refrendo legal citado, requerirá la propuesta inicial de la Junta de Gobierno, por acuerdo de las cuatro quintas partes de sus miembros. Para resolver sobre tal propuesta se convocará la Asamblea General con carácter extraordinario a ese objeto, requiriendo la aprobación de la propuesta de disolución las tres cuartas partes de los colegiados concurrentes a dicha Asamblea.

— La Asamblea, señalará el destino del remanente, con objeto de que sea recogido así en la Ley de disolución que lo acuerde.

El Colegio Profesional objeto de disolución perderá su finalidad jurídica y capacidad en el momento de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de la norma de disolución, salvo supuesto de creación de nuevos Colegios.

Artículo 102.— Cuando se trate de creación de un Colegio Profesional con disolución de otro u otros o por segregación de otro de ámbito superior, será necesario el acuerdo favorable de cada uno de los Colegios afectados, informe preceptivo del Colegio Profesional y decreto de gobierno publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

Kasu horretan, sortzen den elkargoak (edo sortzen direnak), desegindako elkargoaren (edo elkargoen) erlazio eta egoera juridikoetara subrogaturik geratuko dira. Elkargo bat baino gehiago sortzen badira, desegindako elkargoaren erlazio eta egoera juridikoetara subrogaturik geratuko dira. Distribuzioa alde biek adostuko dute, edo bestela, kuota zatiezinen kotitularitate-bidez, desegiteko unean leku bakotzean dauden elkargo-kideen kopuruarekin proportzioan.

ZAZPIGARREN TITULUA ESTATUTUAK ALDATZEA

103. artikulua.— Estatutuak aldatzeko, batzar orokor baterako deia egin beharko da, eta gutxienez jarduneko elkargokideen ehuneko berrogeita hamarreko (%50) quoruma eskatuko da; ez badago, estatutuak aldatzeari buruzko gaia beste batzar baten tratatu beharko da. Batzar horretan gehiengo soilaz har daitezke era-bakiak, eta ez da quorum-ik eskatuko.

Azken xedapena: Estatutu hauek tituludun lanbide eta profesionalen elkargo eta kontseiluei buruz Eusko Legebiltzarrak 1997ko azaroaren 21ean emandako Legera egokituta daude, eta Euskal Herriko Agintartzaren Aldizkarian argitaratzen diren egunaren bihamunean jarriko dira indarrean.

En este caso, el nuevo o nuevos Colegios se subrogarán en las relaciones y situación jurídicas de los disueltos; en caso de ser varios los nuevos, se subrogaran en las relaciones y situaciones del disuelto, mediante la distribución que determinen de mutuo acuerdo, y en su defecto, mediante cotitularidad por cuotas indivisibles en proporción al numero de colegiados radicantes en cada lugar en el momento de la disolución.

TÍTULO SEPTIMO MODIFICACIÓN ESTATUTARIA

Artículo 103.— La modificación de los Estatutos exigirá la convocatoria de una Asamblea General al efecto, debiéndose reunir un quórum de asistencia mínimo del cincuenta por ciento (50%) de los Colegiados ejercientes, y si no se obtuviera, la modificación habrá de ser tratada en otra Asamblea, convocada asimismo al efecto, la cual podrá adoptar los Acuerdos por mayoría simple y sin exigencia de quórum especial de asistencia.

Disposición final: Los presentes Estatutos adaptados a la Ley de 21 de noviembre de 1997 del Parlamento Vasco de ejercicio de profesiones tituladas y de colegios y consejos profesionales, entrarán en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Zk-4742

AGINDUA, 2000ko urriaren 18koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena. Agindu honen bidez, urriaren 29ko 244/1996 Dekretuan ezarritako laguntzak eskatzeako aurtengo epea ezartzen da (244/1996 Dekretuaren bidez, enpresarioen erakundeen eta sindikatuen berezko jardunetako prestakuntza-ekintzak egiteagatik eman daitezkeen dirulaguntzak arautzen dira).

Urriaren 29ko 244/1996 Dekretuaren bidez, enpresarioen erakundeen eta sindikatuen berezko jardunetako prestakuntza-ekintzak egiteagatik eman daitezkeen dirulaguntzak arautzen dira (1996ko urriaren 31ko Euskal Herriko Agintartzaren Aldizkarian, 211 zenbakidunean, argitaratu zen dekretu hori). Honako hau da, hain zuzen ere, 244/1996 Dekretuaren xedea: enpresarioen erakundeek eta sindikatuek beren jardunarekin zerikusia duten gaietan prestakuntza-ekintzak antola ditzaten, Eusko Jaurlaritzako Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte Segurantza Sailak eman ditzakeen dirulaguntzak arautzea. Dekretu hori otsailaren 3ko 13/1998 Dekretuaz aldatu zen, azaroaren 11ko 1/1997 Legegin-

Nº-4742

ORDEN de 18 de octubre de 2000, del Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, por la que se establece para el presente año el plazo de presentación de solicitudes de las ayudas previstas en el Decreto 244/1996, de 29 de octubre, por el que se regula la concesión de subvenciones para la realización de actividades de carácter formativo dentro de los fines propios de organizaciones empresariales y sindicales.

El Decreto 244/1996, de 29 de octubre, por el que se regula la concesión de subvenciones para la realización de actividades de carácter formativo dentro de los fines propios de organizaciones empresariales y sindicales, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 211, de 31 de octubre de 1996, tiene por objeto el establecimiento del marco de ayudas que el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social, podrá otorgar para promover la organización de actividades de carácter formativo por las organizaciones empresariales y sindicales en temas propios de su actividad. Dicho Decreto ha sido modificado por el Decreto 13/1998, de 3 de febrero, al